

# Wochenblatt für Wilsdruff

Tharandt, Nossen, Siebenlehn und die Umgegenden.

## Amtsblatt

für die Kgl. Amtshauptmannschaft Meißen, für das Kgl. Amtsgericht und den Stadtrat zu Wilsdruff,  
sowie für das Kgl. Forstrentamt zu Tharandt.

### Localblatt für Wilsdruff.

Altona, Birkhain, Blankenstein, Braunsdorf, Burkhardswalde, Großböhla, Grumbach, Gründ bei Mohorn, Hohberg, Herzogswalde mit Sandberg, Höhendorf, Kausbach, Kesselsdorf, Kleinhönberg, Althabhausen, Limmersdorf, Limbach, Bogen, Mohorn, Mittig-Roitschen, Nünzig, Neulichten, Neutanneberg, Niederwurtha, Oberhermsdorf, Rohrsdorf, Röhrsdorf bei Wilsdruff, Roitzsch, Roitschönberg mit Berne, Sachsdorf, Schmiedewalde, Sora, Steinbach bei Kesselsdorf, Steinbach bei Mohorn, Seeligstadt, Spechthausen, Taubenheim, Untersdorf, Weißtropf, Wildberg.

Erscheint wöchentlich dreimal und zwar Dienstags, Donnerstags und Sonnabends. — Bezugspreis vierteljährlich 1 M. 30 Pf., durch die Post bezogen 1 M. 54 Pf.  
Inserate werden Montags, Mittwochs und Freitags bis spätestens mittags 12 Uhr angenommen. — Insertionspreis 15 Pf. pro vierzehntägige Corpsspalte.

Druck und Verlag von Martin Berger in Wilsdruff. — Verantwortlich für die Redaktion Martin Berger ist.

No. 102.

Sonnabend, den 29. August 1903.

62. Jahrg.

### Versicherung gegen unverschuldete Arbeitslosigkeit.

Es ist schon lange der Wunsch edler Menschenfreunde wie auch das Verlangen der ohne Schuld brotlos gewordenen Arbeiter, durch eine entsprechende Versicherung die durch Arbeitslosigkeit so schwer heimgesuchten vor Hunger und Elend zu schützen. Genau betrachtet liegt in diesem Bestreben ja auch der Versuch, die Versicherung der Arbeiter gegen Krankheit und Invalidität folgerichtig zu ergänzen. Nachdem nun der Arbeitslosen-Versicherungs-Verein zu Leipzig vor einigen Tagen seinen Betrieb eröffnet hat, dürfte es für die Öffentlichkeit von Interesse sein, die Grundzüge dieses durchaus gemeinnützigen, politisch völlig neutralen Unternehmens lernen zu können. Der Verein beweist die Versicherung gegen unverschuldete Arbeitslosigkeit für männliche arbeitsfähige, und mindestens seit zwei Jahren ununterbrochen in der Stadtgemeinde Leipzig wohnhafte Arbeitnehmer, deren Alter zwischen dem vollenbten 16. und dem noch nicht vollenbten 60. Lebensjahr liegt. Nur diejenigen Versicherten erlangen Anspruch auf Tagegeld bei etatender nachweislicher unverschuldeter Arbeitslosigkeit, die mindestens 42 Wochenbeiträge pünktlich spätestens von 4 zu 4 Wochen eingezahlt haben. Es sind vier Beitragsstufen eingeführt und auf diese die verschiedenen Berufsgruppen verteilt. Bei Verteilung der Beiträge auf die Beitragsstufen ist besonders die statistisch erwiesene Höhe der Arbeitslosigkeitsgefahr aber auch die Möglichkeit der Arbeitsverschaffung und die Höhe des Lohnentgangs maßgebend gewesen. Je nach der Berufsguppe, zu welcher der Versicherte gehört, beläuft sich der Wochebeitrag auf 30, 40, 50 oder 60 Pfennig. Auf diese Weise glaubt der Verein zu einer rationalen Regelung der Beitragssfrage gelangt zu sein. Jede der vier Berufsgruppen bildet auch rechnerisch für sich eine besondere Abteilung. Sowohl Überschüsse dadurch entstanden sind, daß innerhalb einer Versichertengruppe die gezahlten Beiträge durch die ausgezahlten Tagegelder innerhalb eines Jahres nicht aufgebraucht werden, und die Überschüsse zu Gunsten derselben Versichertengruppe zu verwenden, oder zurückzulegen oder vorzutragen. Hierüber entscheidet der Gesamtvorstand, in dem die Interessen der Versicherten durch einen Versichertenausschuß von 12 Mitgliedern und 6 Stellvertretern gewahrt werden. Eine Tattung der einen Versichertengruppe für die andere greift also nicht Platz. Darum bleiben auch diejenigen Versicherten, welche wegen der hohen Gefahr der Arbeitslosigkeit in ihrem Berufe erhöhte Beiträge zu leisten haben, an der Benutzung der Versicherung doch immer interessiert, da ja der Verein bei kostenfreier Verwaltung und Garantieleistung ihre sämtlichen Einzahlungen nicht Zinsen im Interesse ihrer Versichertengruppe verwenden. Bei seinen Versicherten aber, die in Ansehung ihres Lohnentgangs nur teilweise den ihrem Risiko entsprechenden Beitragssatz aufzu bringen vermögen, erfolgt Ergänzung aus den Mitteln des Vereins, die er außer den Zinsen des bereits vorhandenen Stiftungskapitals weiter aus den Jahresbeiträgen der Förderer und einem jährlichen Zuschuß der Stadtgemeinde zu gewinnen hofft. Ferner ist Vorsorge getroffen worden, daß Versicherte bei längerer Mitgliedschaft wesentliche Vorteile genießen, wenn sie von Arbeitslosigkeit nicht betroffen werden.

### Politische Rundschau.

So waren wir denn wieder mit "verhängten Bügeln" in den unbegrenzten Kampfzug der Finanz-Steuер-Debatte hineingestürzt. Ein Kavallerie-Korps kann jetzt bei den großen Manövern nicht stürmischer dem Angriffssignal folgen, als unser deutscher Partei-Kaiser dem Krieger Ausgleich zwischen den Finanzen des Reiches und denen der Einzelstaaten! Sofort erscheint ein Steuer-Bullett in der Phantasie der Rüfer im Streit, und dem deutschen Bürger wird zugesetzt, daß ihm vor Schauder beinahe das Herz im Leibe steht. Es ist auch zur Stunde wieder so: Hohe Bier- und Tabaks-Steuern werden

als selbstverständlich bezeichnet! Warum so eilig? Es führen viele Wege zum guten Ziele, und es liegt nicht das geringste Bedürfnis, geschweige denn die Notwendigkeit vor, immer von dem zu reden, welcher der unpopulärste ist. Der Durchschnitts-Deutsche kann grimmig werden, wenn er von einer neuen Bier- und Tabaksteuer hört. Und es ist ihm nicht zu verdenken, niemand will gern seine liebsten Passioinen angefasst wissen. Aber man denkt einmal daran, wie immens durch die großstädtische Grundstücksspekulation j. B. in Berlin, die Unfosten gerade für jede Bier-Ausflugsstelle vermehrt verteuert werden, daß ein Betrieb nur mit Hilfe einer Brauerei im Großen denkbar ist! Solche Geschäfte, bei welchen Unsummen verdient werden, sind gerade so wenig einer Verbilligung des beliebten Genussmittels förderlich, wie eine Steuer; die winzige Biersteuer kommt im Gegenteil kaum in Betracht, aber sie ist nun einmal ein Projekt, das totgeschlagen, vergisst und aufgehängt werden muß, damit es sich ganz und gar nicht mehr rühren kann. Und wenn wir nach dem Ausfall der letzten Reichstagswahlen in Deutschland allen Anlaß haben, populäre Volkspolitik zu treiben, so taen unsere Finanz-Autoritäten im Reichs-Regiment auch wohl daran, die Bier- und Tabaksteuer auf sich beruhen zu lassen; was notwendig ist, kann auch in anderer Weise verwirklicht werden. Bei der Biersteuer kommt zudem noch der Umlauf in Betracht, daß die jetzt von vielen Städten und größeren Gemeinden eingeführte kommunale Biersteuer notwendiger Weise wegfallen oder beschränkt werden müßte, wenn die Reichs-Biersteuer wesentlich erhöht werden sollte. Und dann hätten die Städte wieder einen Ausfall in ihrem Haushaltlichen Budget, und die Klagen würden dort im stärkeren Maßstab lauten werden. Geben wir also zu dem sachgemäheren Wege über, für Reichszwecke, wenn es nötig ist, diejenigen Objekte bluten zu lassen, die es leisten können. Wenn z. B. das Reich den nordamerikanischen Petroleum-Jobbern dies Geschäft aus den Händen nehme, so würden unsere deutschen Hausfrauen ein besseres Licht, die Reichsfinanzen drüben alljährlich zu Millionen die Taschen füllen. Jedenfalls wird der finanzielle Ausgleich zwischen dem Reich und den Einzelstaaten zur Tatsache; es ist weder wünschenvoll, noch praktisch, daß der Reichs-Finanzminister bei den einzelnen Bundesstaaten mit dem Hut in der Hand herumgeht und für die Reichsfinanzen sammelt. Am wenigsten wird damit der neue Staatssekretär im Reichs-Schagam, der bisherige bayerische Ministerialdirektor Freiherr von Stengel, einverstanden sein; in ihm kommt eine bayerische Kraft-Natur unter die ersten Räte des Reiches. Das war noch nicht da, aber es schadet nichts, im Gegenteil!

Unser Kaiser, der Mittwoch abend aus dem Tanz- und nach Wilhelmshöhe bei Kassel zurückkehrte, machte dort am Donnerstag mit der Kaiserin und dem Herzog von Coburg-Gotha einen Spazierritt. Später hörte der Monarch militärische Vorträge. Die Festlichkeiten aus Anlaß der bevorstehenden Kaisermandate werden heute und morgen durch große Abendessen eingeleitet, die das Kaiserpaar im Kasseler Schloß den Offizieren des 11. Armee-Corps und den bürgerlichen Behörden gibt.

Das jüngste bemerkenswerte politische Ereignis in Deutschland, der Person wechsel im Reichsschagamante, scheint bereits seine Wellenkreise ziehen zu wollen, denn zweifellos hängt mit diesem Vorgange die für Ende September oder Anfang Oktober angesetzte Konferenz der Finanzminister in Berlin bis zu einem gewissen Grade wenigstens zusammen. Von offiziöser Seite versichert man zwar, daß es sich bei dieser Konferenz keineswegs um einschneidende Prinzipienfragen, sondern lediglich um die Frage der Balancierung des Reichshaushaltsetats handele. Vermutlich wird indessen hierbei doch auch das Problem der Reichsfinanzreform, zu dessen Lösung ja der neue Reichsfinanzsekretär v. Stengel beraten ist, berührt werden, und man dürfte alsdann wohl bald etwas näheres über die betreffenden Pläne des nunmehrigen Leiters des Reichsfinanzwesens hören. Lebhaft gehen die Ausein-

andersehungen und Erörterungen über mancherlei aufgetauchte Themen und Vorgänge der letzten Zeit weiter. Speziell im sozialdemokratischen Lager unterhält man sich immer wieder über die von den "Genossen" der Bernsteinischen Richtung vertretene Forderung eines sozialdemokratischen Reichstagsvizepräsidenten. Die große Mehrzahl der Genossen will indessen nach wie vor von einer solchen parlamentarischen Vertretung der eigenen Partei nichts wissen, weil angeblich eine sozialistische Vertretung im Reichstagssätdium den Grundlagen der Sozialdemokratie widersprechen würde, eine Aussage, die soeben erst wieder in verschiedenen sozialdemokratischen Versammlungen, welche in Berlin abgehalten wurden, zum Durchbruch gelangt ist. In Sachsen wird die geplante Reform des Landtagswahlrechts fortgesetzt eifrig diskutiert, doch gehen die Auseinandersetzungen und Meinungen hierüber ziemlich weit auseinander. Ein sehr energisches Dementi der umlaufenden Pressegerüchte von angeblich zwischen dem Kaiser und dem Reichskanzler Grafen Bülow stattgehabten Auseinandersetzungen, hinsichtlich der von letzterem befürworteten Aufhebung des § 2 des Jesuitengesetzes bringt die "Nordde. Allg. Blg." Das offiziöse Blatt, welches die Zeitungsmittelung über solche Auseinandersetzung schon einmal als Erfindung bezeichnet hat, erklärt jetzt jene mit düren Worten als eine Lüge! In Sachen der phantastischen "Vorwärts"-Erzählung von der Kaiserinsel nimmt jetzt das Gericht das Wort. Der verantwortliche Redakteur des "Vorwärts" ist am Donnerstag wegen der schweren Beleidigung, welche das sozialdemokratische Blatt dem Hofmarschall v. Trotha im Zusammenhang mit der Kaiserinsel-Geschichte zugesetzt hatte, vom Untersuchungsrichter vernommen worden, entsprechend einem seitens des Herrn v. Trotha bei der Staatsanwaltschaft gestellten Antrages gegen den "Vorwärts".

Die schwedende ungarische Kabinettcrisis hat auch durch die längere Anwesenheit des Kaisers Franz Joseph in Pest ihre Lösung noch nicht gefunden. Die ungarische Krise droht bereits lärmend auf den Gang der gemeinsamen Angelegenheiten für Österreich und Ungarn einzutreten, namentlich der militärischen. So hat sich das Reichskriegsministerium genötigt gesehen, die Mannschaften des dritten Jahrganges, welche gewohnheitsmäßig nach den großen Manövern bis zum 31. Dezember dauernd beurlaubt werden, im aktiven Dienst zurückzubehalten, weil durch die nicht rechtzeitige Erledigung des Rekrutenkontingents die Aufführung in Ungarn nicht vorgenommen werden konnte. Gerade während des Aufenthalts des Monarchen in der ungarischen Hauptstadt ist dieselbe durch den Brand des Goldbergerischen Warenhauses zum Schauplatz einer erschütternden Katastrophe geworden; selbst jetzt weiß man noch nicht genau, wieviel Menschen bei diesem Brandunglück eigentlich ums Leben gekommen sind.

Der König und die Königin von Italien sind anlässlich der großen italienischen Herbstmanöver, welche diesmal im Venetianischen vor sich gehen, in Treviso eingetroffen. Dasselbe hat sich auch der österreichische Feldmarschall Leutnant v. Steininger eingefunden, um den König Viktor Emanuel im Namen des Kaisers Franz Josef zu begrüßen. Letzterer Vorgang ist geeignet, auf die gegenwärtigen Beziehungen zwischen dem italienischen Königshof und dem österreichischen Kaiserhofe ein recht freudliches Licht zu werfen.

Der Befuß setzt seine in jüngster Zeit wieder begonnene unheimliche Tätigkeit fort. Am Mittwoch öffnete sich die Straßöffnung vom Jahre 1859 wieder, aus welcher eine große Lawamasse ausgeworfen wurde, die bis auf 850 m vor die Station der Drahtseilbahn gelangte. Einstweilen besteht noch keine Gefahr, doch zeigt sich die Bevölkerung der Ortschaften in der Umgebung des Besuchs immerhin beunruhigt.

In Frankreich erfährt der Konflikt zwischen der Staatsgewalt und der Kirche unter dem herrschenden Regime eine weitere Verschärfung. Nachdem Ministerpräsident Combes in seiner Rede zu Saintes die Trennung der Kirche vom Staat bereits als vorstehend angekündigt

hatte, soll die zur Vorberatung dieser einschneidenden geplanten Maßnahme bestehende Kammerkommission Ende September einberufen werden.

Der Prozeß Humbert wird eine neue Auslage erleben, da die beiden Hauptangellagten, Frédéric und Thérèse Humbert gegen das wider sie ergangene Urteil des Pariser Schwurgerichtshofes Berufung eingelegt haben.

Die Erprobung des Panzerturmes des Linienschiffes „Suffren“ bei den kürzlichen Schießversuchen gegen denselben hat zur Folge gehabt, daß Marineminister Pelletan mit den Stahlwerken von Saint Chamond einen Vertrag auf Lieferung gleicher Panzerkästen abschloß.

Die Situation im europäischen Wetterwinkel bleibt nach wie vor eine kritische, obwohl die erfolgte Wiederabberufung des in die türkischen Gewässer entlaufenen Demonstrationsgeschwaders als ein beruhigendes Zeichen gedeutet werden könnte. Aber die bulgarischen Insurgentenbanden in Mazedonien treten immer häufiger auf, ja sie zeigen sich bereits in der weiteren Umgebung Konstantinopels selbst, z. B. wird aus Pineki, einem nur 110 km von der türkischen Hauptstadt gelegenen Orte, das Erscheinen einer Insurgentenbande gemeldet. Außerdem verschlechtern sich die Beziehungen zwischen Bulgarien und der Türkei zusehends. Die Pforte beabsichtigt bei den Mächten neue Beschwerden über die angebliche Unterstützung der Bandenbewegung in Mazedonien seitens Bulgariens vorzubringen, anderseits wächst in der mazedonischen Bevölkerung Bulgariens die Erregung über die bulgarischen Ausschreitungen, welche die türkischen Truppen und auch teilweise die mohammedanische Zivilbevölkerung in Mazedonien gegen die Christen begehen. Inzwischen hat allerdings die Pforte Befehle an die Militär- und Zivilbehörden in Mazedonien erichtet, den Auswüchsen des mohammedanischen Fanatismus streng entgegen zu treten, doch ist es fraglich, ob diese Vorfälle mildern auf die antitürkische Stimmung in Bulgarien einwirken wird. In Sofia und anderen bulgarischen Städten finden große Versammlungen zu Gunsten der mazedonischen Sache statt. — Auf den Orientbahnen gestaltet sich der Reiseverkehr infolge ihrer Bedrohung durch die Insurgenten immer geringer, deshalb soll der Orientexpresszug Wien-Konstantinopel nächstens bis auf weiteres nicht mehr gefahren werden.

### Kurze Chronik.

Das Reichs-Militärgericht hat heute das Urteil des Ober-Kriegsgerichts zu Kiel gegen den Fähnrich zur See Hüssener wegen Tötung des einjährig freiwilligen Kanoniers Hartmann, das ihn zu einer Festungsstrafe von zwei Jahren und einer Woche verurteilte, aufgehoben und den Fall zur nochmaligen Aburteilung an das Ober-Kriegsgericht zurückverwiesen.

Ein Scherzwort des Kaisers wird nachträglich von der kürzlich abgehaltenen Truppenschau in Mainz bekannt. Als der Kaiser sich gelegenlich seiner Abreise von Mainz am Bahnhof von dem Oberbürgermeister Dr. Gähner verabschiedete, bemerkte er u. a.: „Hins kann man auch — den Mainzern — nicht nehmen, den Rhein und die hübischen Meedcher!“ Der Kaiser versuchte hierbei den Mainzer Dialekt nachzuahmen, und legte besonders auf das Wort „Meedcher“ (Mädchen) Gewicht.

Zu dem Budapester Warenhausbrand wird gemeldet, daß in den Trümmern zwei verbröckelte Leichen gefunden wurden, weitere Nachforschungen aber eingestellt werden müssen, weil ein Teil der Feuermauer einstürzte und die Flammen wieder aufzündeten. Die Bewohner zweier Nachbarhäuser, die gleichfalls gefährdet sind, mussten evakuiert werden. Gegen den Feuerwehrkommandanten wurde die Disziplinaruntersuchung eingeleitet, aber mehr als die Wehr hat die Bauart des Hauses Schuld an dem Anfang des Unglücks.

Zum Brande des Budapester Warenhauses liegen weiter folgende Meldungen vor: Budapest, 25. August. Kaiser Franz Josef richtete bei seinem Besuch des Brandstätte des Warenhauses an den Oberbürgermeister folgende Worte: Ich wünsche, daß die Baustatuten einer Revision unterzogen werden, damit in Zukunft solche Vorlommisse verhindert werden, und ich wünsche, daß die Entstehungsursache des Feuers gründlich untersucht werde, um festzustellen, wen die Verantwortung für die Untergangsstunden trifft. — Budapest, 26. August. Infolge starken Windes hat auch der bisher vom Feuer verschonten Teil des vierten Stockes des Warenhauses von Goldberger Feuer gefangen. Die Feuerwehr bekämpft das Feuer von den Seiten aus. Leichen wurden in dem Brandhüttent nicht gefunden. — Budapest, 26. August. Bei Ausbruch des Brandes waren etwa 300 Menschen im Warenhaus anwesend. Nach den bisherigen Annahmen werden noch etwa 15 Menschen vermisst, 5 bis 6 Personen, welche den Sprung in das Sprungtisch nicht wagen wollten, sind verbrannt. Gegenüber den Beschädigungen, daß die Feuerwehr ihre Aufgabe nicht gut erfüllt habe, wird mitgeteilt: Als die Explosion erfolgte, stand das Treppenhaus sofort in Flammen, und es war unmöglich, durchzukommen. — Berlin, 26. August. Anlässlich des Budapester Warenhausbrandes entstand der Verband deutscher Waren- und Kaufhäuser einen Vertreter vorhin, um einen zutreffenden Bericht über die Entstehung und Verbreitung des Feuers zu entwerfen.

Der reichste Mann Mexikos ist nach den Meldungen amerikanischer Blätter dieser Tage gestorben. Dies war der Millionär Pedro Alvarado, dessen plötzlicher Aufstieg von Armut zu fabelhaftem Reichtum seinerzeit großes Aufsehen erregte. Vor vier Jahren, als Alvarado noch Minenarbeiter war, hatte er das Glück, eine Silbermine zu entdecken, welche ihn zu einem der reichsten Menschen der Welt machte. Alvarado schenkte seinen Besitz von dem Werte des Geldes zu haben und stach es mit vollem Händen aus. Auf seinen Spaziergängen ließ er sich von acht bewaffneten Begleitern und hatte stets Hunderttausende bei sich, welche er für allerhand Dinge auszugeben trachtete. Eine seiner Passagiere war es, Hauferern ihren ganzen Warenvorrat abzukaufen. So zahlte er einmal einem Hauferer 150,000 M. für imitierte Juwelen, die er dann verschenkte. Er spendete auch große Beträge für

humanitäre Zwecke, baute Hospitäler, Kirchen, Schulen, usw. Kürzlich erregte sein Anerbieten an die mexikanische Regierung, die gesamte mexikanische Nationalschulden aus eigenen Mitteln zu tilgen, allgemeines Aufsehen. Der Finanzminister Mexikos weigerte sich jedoch, von dem Anerbieten Gebrauch zu machen. Trotz aller Verhandlung Alvarados beläuft sich das hinterlassene Vermögen des exzentrischen Röhrs auf etwa 200 Millionen Mark und die überaus reiche Palermo-Silbermine. Seine Alvarado, die Witwe des Verstorbenen, ist die einzige Erbin.

Unwetter und Hagelschlag in Hessen. Kassel, 25. August. Im ganzen südlichen Kurhessen, insbesondere in der Rhön und in der Hanauer Mengegegend hat gestern und vorgestern ein furchtbare Unwetter geherrscht, welches mit ungewöhnlich starkem Hagelschlag, mit orkanartigem Gewittersturm und wolkenbruchartigen Regengüssen verbunden war. Menschen und Vieh, die auf dem Felde waren, haben stark gelitten, an den Häusern ist großer Schaden verursacht, die Feldfrüchte, Gartenfrüchte und Obstplantagen sind strichweise total vernichtet. Der Landwirtschaft ist großer Schaden getan, denn was der Hagel wirklich verschonte, das haben Sturm und Wassermassen zerstört und verschlammt. Von der Gewalt des Sturmes kann man sich einen Begriff machen, wenn man hört, daß in Niederröppach bei Marburg das neu errichtete Schulgebäude umgeworfen ist. Besonders böse Hobschläge sind hier aus Marburg, Fulda, Gersfeld, Tann, Hanau und vor allem aus Bischöflichem a. d. Rhön eingetroffen. Als das Unwetter niederfiel, war es stockfinster, sodass die Landwirte Angst und Schrecken bekamen und wählten, der jüngste Tag sei angebrochen. Blitz auf Blitz zuckte herunter und der Donner drohte bei den vielen salten Einzelblitzen so stark, dass tatsächlich die Häuser bebten. Dächer wurden abgedeckt, Fenster in Massen zertrümmert, sodass die Regenmassen in die Häuser eindrangen und Wände und Fußböden durchweichten. Hunderte von Baumstümpfen wurden entwurzelt, namentlich in den Hanauer Anlagen. Der Hagel fiel minutenlang in Wallnussstärke, sodass Menschen und Vieh blutige Verletzungen davontrugen. Die Telegraphen- und Telephonleitungen sind ebenfalls stark durch den Sturm und die umgestürzten Bäume beschädigt worden, sodass der Verkehr nach vielen Orten, namentlich nach dem Süden und Osten empfindlich gestört wurde.

Gegen den Kommandanten der Budapester Feuerwehr Szerbowski wird, wie ein Telegramm aus der ungarischen Hauptstadt berichtet, anlässlich der Brandkatastrophe in dem Goldberger Warenhaus eine Disziplinaruntersuchung angeleitet werden. — Neben den schon gemeldeten Besuch des Kaisers Franz Josef im Budapester Kochushospital, wo die bei dem Brande schwer verletzten Personen untergebracht sind, wird noch folgendes mitgeteilt: Das Stubenmädchen Gisela Mathas, welches durch einen Sprung auf das Straßengitter dem Feuerperiode entgangen ist, wurde vom Kaiser zuerst angesprochen: „Sie sind, wie man mir erzählt,“ sagte der Kaiser, „aus dem Fenster gesprungen?“ „Ja wohl,“ hauchte die Kranken. „Haben Sie starke Schmerzen?“ fragte der Kaiser weiter, „sich zur Verletzung neiderbogend.“ „Ja wohl, ich leide viel,“ war die Antwort. „Der gute Gott wird Ihnen Ihre Gesundheit wiedergeben,“ tröstete der Monarch das Mädchen, welches gleich darauf in ihre Kissen zurückfiel. Der zweite Besuch galt ebenfalls einem jungen, schwer verwundeten Mädchen, welches während der Katastrophe Mutter und Schwester verloren hat. Das zwanzigjährige Mädchen hat allerdings um den Preis schwerer Verwundungen, sein eigenes Leben gerettet. Das Unglück schien den Verstand der Kranken geschwächt zu haben, denn auf die Frage des Kaisers, wie sie sich gerettet habe, gab sie zur Antwort, daß „im Hause ein Zugang stattgefunden und daß sie sich während dessen verlegt habe.“ — „Sie werden gewiß gesund werden,“ sagte der Kaiser dem Mädchen und trat dann an ein anderes Krankenbett.

New-York, 27. Aug. Überreste der Andreischen Nordpol-Expedition. Ein Goldsucher, welcher bis zum Polarkreis vorgebrungen war, will Überreste der Andreischen Nordpol-Expedition gefunden haben und hat Teile einer Ballondüse aus Vancouver mitgebracht. Er erklärt, dieselben an der Mackenzie-Bucht aufgefunden zu haben.

20 Millionen unterschlagen. Paris, 27. Aug. Der frühere Banddirektor Louis Valensi hatte sich heute wegen Unterschlagung von über 20 Millionen vor dem Schwurgericht zu verantworten. Nach Zustellung mildernder Umstände wurde er zu einem Jahr Gefängnis verurteilt.

Waldbrand. Sidi del Abes, 27. August. Die prachtvollen Palmen- und Fichtenwälder von Telagh, Tirmal und Bosjat wurden fast gänzlich durch eine Feuerbrunst, die sich auf 60 Kilometer ausdehnte, zerstört.

Paris, 27. Aug. Der letzte Wagen eines Städtebahnhofs fuhr auf dem Bahnhof „Hotel de Ville“ Feuer. Infolgedessen entstand eine große Verwirrung unter den Insassen, welche teils auf den Bahnsteig, teils auf die Schienen sprangen. Eine Dame erlitt einen Schädelbruch, ein Mann brach eine Schulter.

Anschläge auf Eisenbahnzüge. Wie ein Telegramm aus Brünn mitteilt, wurde auf den von dort heute nach Wien abgegangenen Schnellzug zwischen den Stationen Modřík und Stohodov von unbekannten Personen ein Steinbombardement eröffnet. Zahlreiche Fensterscheiben der Waggons gingen in Trümmer und mehrere Passagiere erlitten Verletzungen. Schlimmere Folgen hatte, wie ein Telegramm berichtet, ein Attentat auf einer Strecke der russischen Südwestbahn. Unweit von Tschow im Gouvernement Stewi waren Schienensicherungen vorsätzlich entfernt worden, so dass ein die Stelle passierender Personenzug entgleiste. Der Maschinist und ein Konditor waren getötet und acht Fahrgäste leicht verletzt.

Bei einer Ausfahrt der Kaiserin ereignete sich unweit von Wilhelmsbühne ein kleiner Zwischenfall. Als die Kaiserin von dem Besuch einiger Kasseler Wohltätigkeitsanstalten nach Schloss Wilhelmsbühne zurückkehrte, durchdrang plötzlich unterhalb des dortigen Postamtes eine gut gekleidete, tief verschleierte Dame die Postenlinie, drängte sich an den Kaiserlichen Wagen heran und warf einen Brief hinein. Sofort eilten Schutzleute herbei, plattten hergestellte Ausstellungsplatz, das in der Industrie-

welche die Persönlichkeit der Dame feststellten. Bei ihrer Vernehmung gab diese an, sie sei direkt von Berlin nach Kassel gefommen, um der Kaiserin persönlich ein Bittricht für ihren Mann zu überreichen, der gegenwärtig eine längere Freiheitsstrafe zu verbüßen habe.

Im schlesischen Neubrandenburg gebiet konnte der regelmäßige Eisenbahnverkehr wieder aufgenommen werden.

In der Wesermündung sank der Fischdampfer „Polyp“ nach Zusammenstoß mit einem anderen Dampfer. Die Besatzung wurde gerettet.

Sofia, 27. Aug. In der Station Kulelli-Burgas, dem Abzweigspunkt der Bahn nach Dobrudscha, wurde heute Nacht auf den Sofianer Postzug, in dem ein Schlafwagen und zwei Personenzüge mitfuhren, ein Dynamitananschlag ausgeführt. Sechs Personen wurden getötet, 15 verwundet. Der Anschlag wurde ausgeübt von einem Individuum, das auf der Station gestern eingetroffen war und den Zug angeblich verpaßt hatte, so dass er den folgenden Zug abwarten müsse. Von den verunglückten Personen gehören drei dem Bahnpersonal an.

### Vaterländisches.

(Mitteilungen aus dem Vaterland sind der Redaktion hier willkommen. Der Name des Einsenders bleibt unter allen Umständen Geheimnis der Redaktion. Anonyme Nachrichten können nicht beauftragt werden.)

Wilsdruff, den 28. August 1903. — Die schöne Kirschen- und Beerenobstsorte ist vorüber, es gilt nun Birnen, Pfirsiche und Apfel einzuhören. Wenn auch in diesem Jahre unsere heimische Obstsorte nicht als reich zu dezeichnen ist, so wird der Rinderertrag durch vorzügliche Beschaffenheit der Früchte ausgeglichen werden. Der heutige Sommer mit mäßiger Feuchtigkeit und viel Sonnenschein lässt das Obst gut entwickeln und gehaltvoll werden. Die Besitzer der Hausgärten, mögen sie mehr oder weniger Birn- und Apfelpflanzen ihr „Eigen“ nennen, seien daran gewohnt, Beitem und Süßen vor deren Benutzung auf ihre Haltbarkeit gehörig zu prüfen; im Laufe eines Jahres können solche Steininstrumente morsch werden. Der Besitzer aber, der sein Obst pflegen läßt, ist, abgesehen von Schäden am eigenen Leibe je nach Umständen für vor kommende Unglücksfälle vorbereitet. Hierzu gehöre man beim Pflegen des Ortes vorsichtig mit Baum und Früchten um! Die Fruchtweige schneidend behandeln, die Früchte behutsam in die Stöcke pp. legen, niemals ausschütten! — Auch ein Unrecht zur Zeit der Obstreife sei noch hingewiesen. Wenn Erwachsene oder Kinder ihres Weges durch Doctor und Doctoranlagen wandeln und lesen sich hier und da einen vom Baume gefallenen schönen rotbackigen Apfel, oder eine saftige Birne auf, so wird niemand etwas dagegen sagen. Wenn es aber vorkommt, und leider ist es sehr oft, daß 6-16jährige Bengels, auch noch ältere, die Gärten nach Obst absuchen, mit Stämmen und Steinen voll behangene Zweige abschlagen, da läuft dem Baumfreund die Galle über und wünscht, daß die Missstäter erwischen würden. Es ist in dieser Gegend beobachtet worden, daß der „getreue Nachbar“ bei stürmischem Wettern im Morgenrauen über die Mauer in den Garten seines Nachbars steigt und anscheinend „ungesehen“ die schönen Gravensteiner für seinen Haushalt wegzieht. Der Eigentümer, der auch schon zeitig aus den Federn gewesen, mag um des lieben Nachbarn Friedens und anderer Scherereien willen keinen Lärm machen und ärgert sich im Stillen — nicht etwa um den geringen, materiellen Wert der ganzen Früchte, aber um solches Gedanken und Röhrheit dieser Leute. Solche Unrechtsmacher machen sich nicht klar, wollen es auch gar nicht wissen, daß sie gegen Gesetz und Recht verstehen; möglicherweise auch dem Strafrichter verfallen, sie zeigen sich auch bei ihren Bekannten und Freunden in ein recht beschämendes Licht. — Mchte jedermann auch bezüglich der Doctoranlagen von dem schönen Gedanken durchdringen sein: „Diese Anlagen sind dem Schutz des Publikums empfohlen.“

— In schlichter würdevoller Weise vollzog sich am Donnerstag Abend die Hebe-Festlichkeit des neuen Pfarr-Gebäudes. Nach Singen des Chorals „Kun danket alle Gott“ hielt der Pastor seine Ansprache, ausklingend auf das Wohlergehen der Kirchengemeinde, des Pfarrherren und seiner Familie. Im Abschluss hieran sprach Herr Pastor Wolke in seiner ihm eigenen herzenwinnenden Art, hinweisend auf die Bedeutung des Gebäudes, als Unterrichtsschule für die christliche Jugend, Zuschlagsstelle für trostlose Gemeindemitglieder, Sitzungsraum und Archiv des Kirchenvorstandes und Wohnung des Pastors. Gefang schloss diese erhebende Feier. Der Einladung des Kirchenvorstandes folge leistend begaben sich die Anwesenden, sämtliche Mitglieder des Kirchenvorstandes und die am Bau beschäftigten Arbeiter des Baumeisters Lungwitz nach dem Hotel Adler, woselbst ein gemeinschaftliches Abendessen stattfand. Grusig, belchende, sowie auch mit Humor gewürzte Reden der Herren Bürgermeister Kahlenberger, Pastor Wolke, Fabrikant Strippenshöpfl, Oberlehrer Thomas, Stadtrat Diendorf und Goerne, Junge, Ohmanna, Stadtgutsbesitzer Uebig verbrachte die angenehmverbrachten Stunden, unterbrochen noch durch einige gemeinschaftliche Gesänge, so dass am Schluss, als der Mauer- und Zimmerpolier im Namen der Arbeiter ihren Dank aussprachen, der Zeiger der Uhr etwas weit vorgeschnitten war. Jeder der Beteiligten wird sich mit Freuden an die gemeinsam verlebten Stunden erinnern, ein gutes Zeichen für das richtige Zusammenleben der Bauherrschaft, Arbeitgeber und Arbeiter.

Braunsdorf. In der vergangenen Sonnabend schlug der Blitz in den Giebel des Bergarbeiter Büros, ohne jedoch zu zünden.

Reinsberg, 26. August. Am Montag, morgens gegen 2 Uhr, brannte der Holzschuppen des Stellmachers Neuber mit großen Rauchwolken, Werkzeugen und einem neuen Dampflokloren niederr. Verletzt war nichts. Die Nachbargebäude waren in großer Gefahr.

Dresden, 28. Aug. Die Firma Aug. Schmidt, Wilsdruff-Dresden, hat das aus Linoleum und Stoffplatten hergestellte Ausstellungspalat, das in der Industrie-

halle der Deutschen Städteausstellung hängt, der Ausstellung schenkt sie überlassen. Es soll im Ausstellungsgebäude aufgestellt werden.

Die Gräfin v. Montignoso, ehemalige Kronprinzessin von Sachsen, fehrt, wie aus Salzburg berichtet wird, von Schloss Rössau nach Riedau zurück, wenn der Vater wieder verlassen hat.

All-Gäzmeier, das bekannte an der Schloßstraße in Dresden gelegene bayrische Bierlokal, das nach dem kürzlich erfolgten Tode des Restaurateurs Spiegler von dessen Witwe weiter bewirtschaftet wurde, ist an den Inhaber des "Café Français", Herrn Hermann Weise verkauft worden, wie man sagt, zum Preise von 900 000 Mark.

Großgericht Dresden. In geheimer Sitzung hatten sich wegen widerwärtlicher Unzucht zu verantworten: der Kolporteur Brauer und Aufstreicher Karl Richard

Seidel aus Altenhofen und der 20jährige Arbeiter Waldemar Jacob aus Pieschen. S. wird zu 4 Monaten Gefängnis und 3 Jahren Ehrverlust verurteilt. Jacob dagegen freigesprochen.

## Kirchennachrichten.

### Wilsdruff.

Am 12. Sonntag nach Trinitatis. Vorm. 8 Uhr Beichte, besonders für die in den letzten Jahren konfirmierten; 1/2 Uhr Predigtgottesdienst (Text: Apostelgesch. 12, 1-11). Heiliges Abendmahl.

Nachm. 1 Uhr Kindergottesdienst; 2 Uhr Taufgottesdienst.

### Grumbach.

Am 12. Sonntag nach Trinitatis.

Vorm. 1/2 Uhr Predigtgottesdienst.

Nachm. 2 Uhr Taufgottesdienst.

### Kesselsdorf.

Am 12. Sonntag nach Trinitatis. Vorm. 1/2 Uhr Predigtgottesdienst Pfarrer Lüth. Lehmler. Nachm. 1 Uhr Beistund; 2 Uhr Taufgottesdienst.

### Sora.

Am 12. Sonntag nach Trinitatis. Vorm. 8 Uhr Hauptgottesdienst (Apostelgesch. 12, 1-11). P. Große. Nachm. 3 Uhr Gottesdienst zur Feier des Kreisfestes der Jünglingsvereine des Weißer Kreises. P. Weber, Limbach; 1/2 Uhr Hochzeit im Gasthof Sora.

### Burkhardtswalde.

Am 12. Sonntag nach Trinitatis. Vorm. 8 Uhr Predigtgottesdienst (Text: Apostelgesch. 12, 1-11). Nachm. 1 Uhr Christenfeier für die Jünglinge.

Eger & Koch  
Alljähr. Inhaber Bruno Eger Möbelfabrik Wilsdruff, Niederdorf 33.  
empfiehlt  
complett Möbel-Einrichtungen  
sowie einzelne Stücke  
zu außerordentlich billigen Preisen  
in solidester Ausführung.  
Eigene Werkstätten  
der Möbel- und Bilderaufbauten,  
Druckstora, Bildhauer, Malerei  
und Lackerei  
Präsenten und Musterbücher  
stehen auf Wunsch gratis  
und franco zu Diensten.

## Herren- und Knaben-Bekleidung

Anfertigung nach Maß.

## Martin Bab

Parterre  
u. 1. Etage

Dresden-Alst.  
10 Wettinerstr. 10  
„neben dem Tivoli“.

Parterre  
u. 1. Etage

Jackett-Anzüge 10 bis 25 Mt.  
Jackett-Anzüge 23 bis 42 Mt.  
Jackett-Anzüge 32 bis 49 Mt.  
Rock-Anzüge 23 bis 50 Mt.  
Hosen 1,90 bis 16 Mt.

Paletots 10 bis 25 Mt.  
Paletots 15 bis 28 Mt.  
Paletots 21 bis 39 Mt.  
Gehrock-Anzüge 32 bis 60 Mt.  
Knaben-Paletots 3 bis 19 Mt.

Loden-Juppen Elegante Juppen Sport-Juppen  
für Haus u. Kontor 3-5½ Mt. in neuen Fanta-  
farben, wasserfest. Facons 8-12 Mt.

in 10 verschiedenen Sätteln.  
Facons 8-12 Mt.

Leichte

Hoch-Sommer-Jackets

Sommer-Juppen in Alpaca, Quirre, Cashmir 2,90-6½ Mt.  
in 15 div. Facons farb. Gloria Sommer-Chèvrot r. 5,00-8½ "

"Drell, Leinen, Jagdtuch 1,50-5 "  
Turnind, Turnerzwirn, Jagdcop. 1,75-4½ "

## Düngerexport-Gesellschaft zu Dresden

empfiehlt bis auf Weiteres:

Fäkaljauche pro Tonnen 10000 kg = 100 hl	mit M. 17-
Kloake 10000 kg = 44 Fah	28 -
(Fracht- und Zuflöschgeb. der letzten Fässer trägt der Besitzer.)	
Pferdedünger pro Tonnen 10000 kg	mit M. 40 -
Molkerei-Kuhdünger pro Tonnen 10000 kg	" 55 -
Schlacht-   Rinderdünger " 38 -	
hof.   Strohdünger " 35 -	
Kutteldünger " 25 -	
Strassenkehricht (trocken) " 10 -	
do. (gelagert) " 15 -	

Frachtabrechnung für Fäkaljauche in unseren Kesselfwagen und für Kloake erfolgt mit 20% unter dem Rothstandstarif für Düngemittel.

## Künstl. Zähne

Hönger & Hauswald,  
Dresden.  
Spez. Plombiren,  
jetzt Wallstraße 25<sup>1</sup>,  
früher Mitterhof.

Blüß-Staufer-Ritt  
in Tuben und Gläsern,  
mehrfaß mit Gold- u. Silbermedaillen  
prämiert, unübertroffen zum Ritten  
zerbrochener Gegenstände, bei Aug. Schmidt,  
" zum Staufer".

PATENTE  
Patentanwalt  
SACK-LEIPZIG

## Shampooing-Bar-Rum

v. Bergmann & Co. Badewelt-Dresden  
beides Kopfwasser, verhindert das Austallen,  
Spannen u. Krauswerden der Haare u. befreit alle  
Kopfschuppen. à M. M. 1,25. Hugo Hörig, Trif.

Suche einen Lieferanten von  
täglich 140 Lit. Milch,  
per Bahnhof Kesselsdorf. Öffnen  
mit Preis an  
Pinsdorf, Milchbäckerei in Pennrich.

## Schlachtpferde.

Wer die höchsten Preise erzielen  
will, wende sich an d. älteste Rosseschlächterei  
v. Mensch i. Potschappel. Bei Noßällen  
sofort z. Stelle. Teleph. 735 Amt Potschappel.

## Hilfige Wohnungen

mit etwas Gartengenuß sol. od. später  
zu vermieten. Zu erst. im "Forsthause".

## Kesselsdorf.

Am 12. Sonntag nach Trinitatis. Vorm. 1/2 Uhr Predigtgottesdienst Pfarrer Lüth. Lehmler. Nachm. 1 Uhr Beistund; 2 Uhr Taufgottesdienst.

## Sora.

Am 12. Sonntag nach Trinitatis. Vorm. 8 Uhr Hauptgottesdienst (Apostelgesch. 12, 1-11). P. Große. Nachm. 3 Uhr Gottesdienst zur Feier des Kreisfestes der Jünglingsvereine des Weißer Kreises. P. Weber, Limbach; 1/2 Uhr Hochzeit im Gasthof Sora.

## Burkhardtswalde.

Am 12. Sonntag nach Trinitatis. Vorm. 8 Uhr Predigtgottesdienst (Text: Apostelgesch. 12, 1-11). Nachm. 1 Uhr Christenfeier für die Jünglinge.

## Grosser Gelegenheitskauf in Tuchstoffen!!

Die nicht für engros reichenden Anzug-, Bein-  
kleider- und Paletotstoffe sollen  
ganz besonders billig

in kurzer Zeit geräumt werden. Es bietet  
sich eine selteue Gelegenheit zum Kauf  
bester Tuchstoffe unter Preis  
und bitte ich, dies allseitig zu benutzen, da es eine be-  
deutende Ersparnis ist.

## Tuchlager Meissen im Kaufhaus Carl Hofmann.



Die  
Buchdruckerei  
von

Martin \* Berger  
bringt geehrten Interessenten  
ihr reichhaltiges  
Formular-Lager  
in empfehlende Erinnerung.

Verhandlungsprotokolle  
für Orte mit und ohne Freibank  
Beanstandungsscheine  
Tabellen  
für Schau-, Schlacht- und  
Fleischbücher  
Ursprungzeugnisse  
Befundscheine  
Miet- und Pachtverträge  
Mietzinsquittungsbücher  
Gemeindeweisenratstabellen  
in 1/4 und 1/2 Bogen  
Stammrollentabellen für Vereine  
Fremdenbuchtabellen  
Schuld- und Pfandverschreibungen  
Tauf-, Trau- u. Todesnachrichten  
Kirchrechnungsbogen  
Gesindemietverträge  
Lehrverträge  
Quartierbillets, Frachtbriefe  
Rechnungen u. Quittungen  
Wechselseformulare  
Lieterscheinbücher  
Wein- und Speise-Karten  
Kanzlei- u. Aktenkuverts  
mit dem Aufdruck: An die Kgl. Amts-  
hauptmannschaft Meissen.  
usw. usw.

## Für Schulen:

Namensverzeichnisse  
Entlassungszeugnisse  
(Hoch- und Querformat)  
Jahres- und Osterberichte  
Zu- u. Abgangslisten  
Stundenpläne  
Verzeichnisse der Kinder aus  
gemischten Ehen  
Versäumnis-Anzeigen  
Censurbücher  
Censur-, Hauptbuch-, Tagebuch-  
Klassen- u. Versäumnistabellen  
Wochenbuchtabellen  
für Fortbildungsschulen  
usw. usw.

Grosse und kleine  
Kartoffel-Körbe  
verkauft Gasthaus Neutanneberg.

Eine Wohnung  
mit Zubehör ist zu vermieten und sofort zu  
bezahlen. Rosenstraße Nr. 93.

# Brillen, Klemmer, Wettergläser, Fenster-, Zimmer-, Bade- und Fieber-Thermometer, Fernrohre u. s. w.

in großer Auswahl. Sämtl. Reparaturen an optischen Sachen. Einzelne Gläser, Brillenbügel, Klemmtheile etc. Brillenbedürftigen Garantie für genaues Passen der Gläser. Th. Nicolas, Uhrmacherstr. 58.

Ausser unseren mannigfachen Futterträgern, Saufnäpfen und Pfasterungsmaterialien empfehlen  
beste wetterbeständige

## Drainierrohre

zu den billigsten Preisen

Fabrik

Taubenheim b. Meissen

Vom 1. September ab ist Zucker  
billiger:  
feinsten gem. Raffinad  
a 1 Pfund 22 Pf.

empfiehlt

Bruno Gerlach.

Eingegangen  
find die neuesten  
Kleider- und Blusen-  
stoffe,  
Velour's u. Barchente,  
1 großer Posten  
**Schrüzen**,  
Kinderschrüzen, Tändelschrüzen  
von 35 Pfg. an usw.  
Ausgelegt in meinen  
neuerbauten Schaufenstern.  
**Eduard Wehner**  
am Markt.



Laplate-Mais,  
Maisschrot,  
Pa. helle Malzkeime,  
Getrocknete Biertrieber,  
Biertrieber-Melasse,  
Roggen- und Weizenkleie,  
Viehsalz und  
Pa. Speisesalz  
empfiehlt billigst

**Albert Harz,**  
Bahnhof Mohorn.

**Waldsrieden - Lochmühle**  
(Cossebauder Grund)  
hält sich geehrten Vereinen, Schulen und  
Familien bei Ausflügen bestens empfohlen.  
Hochachtend

Ernst Siegel.

Zude einen Lieferanten von  
täglich 200-220 Lit. Milch  
per Bahnhof Nossendorf. Offerten  
mit Preis an Aug. Weinhold, Milch-  
händler in Pennrich.

**Schälpsflug,**  
dreisharig, gebraucht, billig abzugeben,  
**Kartoffelausgräber,**  
gebraucht, billig abzugeben  
Max Sander, Schmiede Niederwartha.

**Schiachtpferde**  
kauf zum höchsten Preis die  
Pferdäckerei Heinrich Hahnisch, Pot-  
schappel. Telefon 723

**Hausmagd**  
sofort gesucht Allodialgut Pennrich.

J. Hofmann & Co.

G. m. b. H.

An unserem Hochzeitstage sind uns von allen Seiten, von nah und fern, so überraschend viele und schöne Beweise der Liebe und Freundschaft zu teil geworden, dass wir uns gedrungen fühlen, hierfür allen unsern

### herzlichsten Dank

auszusprechen.

Niederlößnitz, am 26. Aug. 1903.

Richard Franz u. Frau,  
geb. Wätzig.

**Lindenschlößchen.** Sonntag, den 30. August

Gr. Konzert d. Stadtkap.  
mit darauffolgendem Ball,  
wozu freundlich einlädt E. Horn.

**Gasthof Klipphausen.** Sonntag, den 30. August  
Guter Montag mit Ballmusik,

mit starkbesetzter Ballmusik,  
Anfang 4 Uhr, wo zu mit ff. Speisen und Getränken bestens aufwartet und um freundlichen Besuch  
bitte

Hochachtungsvoll Otto Schöne.

**Gasthof Kümmel-Schänke** Zöllmen.

Sonntag, den 30. August 1903  
**Großes Prämien-Vogelschießen** ohne Nieten.

Grosses Familienrestaurant. Sehenswertes Alpenpanorama mit Alpen-  
glücken im großen, zugfreien Garten. Gut gepflegte Biere und Weine. Guter Kaffee  
und Kuchen. Reichhaltige Speisenkarte. Kinderkarussell mit Musik. Um  
zahlreichen Zuspruch bitte der Besitzer

Otto Kümmel.

**Wilhelmsburg,** Niederwartha-Cossebaude.

Schönster Ausflugsort zwischen Dresden und Meißen. Wunder-  
barer Fernblick auf das Elbtal. Empfehlte Vereinen und Gesellschaften meinen  
Gesellschaftssaal mit Pianino. Für Schulen ermäßigte Preise. 15 Mi-  
nuten von den Stationen Cossebaude und Niederwartha.

**Neue Ausspannung.**

Telephon Nr. 4, Cossebaude. Besitzer Karl Hohnstein.

### Nachlass-Auktion.

Freitag, den 4. September ac., Nachmittags 1 Uhr, soll der Nach-  
lass des verstorbenen Herrn Ernst Windschädel in Klipphausen bei  
Wilsdruff als: 1 Mayfarth'sche Drillmaschine, 1 Deering-Grasmäher, 1 Kar-  
toffelerntemaschine, 1 Ringelwalze, 1 Rübenschneidemaschine, 5 Willings-  
pflege, 1 Wühlspflug, 1 Sad'scher Pflug, 1 Schälpflug, 1 Kartoffelfurchen-  
zieher, 1 Erzpflator, 1 Kartoffelansatzhaken, alles neu, usw. im Gast-  
hause daselbst gegen gleichbare Bezahlung meistbietend versteigert werden.

Louis Müller, Auktionator.

## Seidenstoffe.

Größtes Seidenlager in Sachsen.

Spezialität: Brautkleider und Hochzeitskleider.

Julius Zschucke, Königl. Sächs.

Altrenommire Seidenhandlung. Muster jederzeit zu Diensten. Sehr billige Preise.

Dresden, an der Kreuzkirche 2, pariere und

1. Stock.

### Tadellose Wäsche

erzielt man mit:

— seit Jahren gern gekauft und bevorzugt. Man verlange ausdrücklich:  
Aechte Döbelner. Zu haben bei:

Otto Fünfstück,

Anton Wendisch,

Hugo Busch,

Heinrich Schermann,

Hugo Plattner,

Rudolf Schmidt,

in Grumbach;

Wilhelm Raubisch,

in Woborn;

Max Lümmel.

### Achtung!

Restaurant Eintracht.

Sonntag, den 30. August,  
von 2-6 Uhr und von 6-10 Uhr abends  
gemütliches Kegeln,

der beste Spieler erhält eine Prämie,  
wozu freundlich einlädt G. Knabel.

**Gasthof Böhndorf.**

Sonntag, den 30. August  
Schweinsprämien - Vogelschießen  
mit Karussellbelustigung und Ballmusik, wozu mit  
guten Speisen und Getränken bestens aufwartet und einlädt

**Aug. Schmidt.**

**Deutsches Haus**

**Röhrsdorf.**

Sonntag, den 30. August  
**Guter Montag** mit Ballmusik,

wobei mit vorzüglichen Speisen und Ge-  
tränken bestens aufwartet. Hierzu ergeben  
ganz ergebnis ein

**R. Hentschel.**

**Gasthof Birkenhain.**

Sonntag, den 30. August  
**Guter Montag** mit Ballmusik,  
wobei mit guten Speisen und Getränken  
bestens aufwartet und wo zu freundlich ein-  
lädt Paul Kirchner.

**Café Saubachthal**

empfiehlt sich einer geneigten Bedingung  
ff. selbstgebackenen Kuchen  
und diverse Getränke.

**Niederer Gasthof Braunsdorf.**

Sonntag, den 30. August  
**Schweinsprämien - Vogelschießen** mit Karussellbelustigung  
und **BALL**, wozu ergebnis einlädt Ernst Richter.

**Gasthaus Neutanneberg.**

Sonntag, den 30. August  
**Guter Montag**, wozu freundlich einlädt  
Maria Schubert.

**Gasthof Elgersdorf.**

Sonntag, den 30. August, lädt zum  
**Guten Montag** mit **BALL**,  
ganz ergebnis ein Hermann Blümel.

**Gelegenheitskauf.**

Wegen vorgerückteraison werden  
familiäre

**Sommer - Artikel**,

davon Reister zu Kleidern, Jacken,  
Hemden, Schürzen, zum Einkaufs-  
preis verkauft.

Marie Adam, Rosenthal.

**Die höchste Zeit**

ist es, die nie wiederkehrende Gelegenheit  
benutzen zu können, denn baldig müssen  
die innehabenden Lokalitäten geräumt sein.

Die noch enormen fertigen

**Schuhwaaren - Bestände**

fallen zu

**Spott - Preisen**

losgeschlagen werden, um die Waaren in  
schnellster Zeit zu Gelde zu machen.

**Gänzlicher Ausverkauf**

nur noch 32 Tage.

Hochachtungsvoll Adolf Zippel.

**Freundl. Wohnung**

nebst Gebehör zu vermieten. Schulstr. 79.

Hierzu zwei Beilagen und "Welt  
im Bild" Nr. 34.

# Wochenblatt für Wilsdruff

1. Beilage zu Nr. 102.

Sonnabend, den 29. August 1903.

## Abonnement-Einladung.

für den Monat

## September

werden Bestellungen auf das

Wochenblatt für Wilsdruff etc.  
mit landwirtschaftlicher und szeitiger illustrierter  
Sonntagsbeilage „Welt im Bild“, sowie Ziehung-

listen der Kgl. Sächs. Landeslotterie  
für die Stadt Wilsdruff bei unterzeichneter Geschäftsstelle zu

**44 Pfennige,**

für auswärts bei allen Kaiserlichen Postämtern, sowie  
Landbriefträgern zu

**52 Pfennige,**

entgegen genommen.

Hochachtungsvoll

Geschäftsstelle des Amts- und Wochenblattes  
für Wilsdruff etc.

## Zum 12. Sonntage n. Trinitatis.

1. Joh. 2, 28: Kindlein, bleibet bei ihm.

„Kindlein“ redet der Apostel die Leute an, denen er den Rat gibt: Bleibet bei ihm! Wie liebvoll klingt das und wie treu, wie muß da jedes Ohr herausvernehmen, wie das des Apostels höchster Wunsch und innigstes Sehnen ist, wie er keinen besseren Segen für sie kennt, als das Bleiben in Jesu. „Kindlein“ — das weiß noch nießer. Ist sein Gefühl für sie ein Gefühl väterlicher Art, meint er's treu — sie sind durch den Glauben zu Jesu gekommen, sind Gottes Kinder geworden, und sein Vaterauge schaut auf sie und wacht über ihnen, ob sie auch bleiben bei dem Quell alles Heils und Friedens, bei Jesu Christo. „Kindlein“ — das Wort enthüllt aber auch eine Mahnung, eine ernste Erinnerung an ihre Schwäche. Kindlein sind sie noch, noch nicht Männer in Christo, Väter in Christo, noch so jung, so ungestigt, so hilfsbedürftig, so von Gefahren umgeben — was können sie Seligeres tun, als bei Jesu bleiben, dem Quelle aller Kraft, unter dessen Schirmen sie von den Stürmen aller Feinde frei sind!

Bleibet bei ihm! Dem geht voraus das: Komme zu Jesu! Auch bei der Welt gibt es ein Kommen zu Jesu. Auch in der Welt ist manchmal sichtbar ein Zug zu Jesu zu verfolgen — denn der Vater zieht ja zum Sohn ohne Unterlass. Auch in der Welt gibt es solche, die Jesum hochhalten als ein Vorbild in mancherlei edlen Tugenden, als Lehrer einer Moral, mit der man sich wohl vereinigen kann. Darum kommt wohl auch aus der Welt dieser und jener zu Jesu, aber er bleibt nicht bei Jesu, denn kein Vorbild und kein Lehrer hat die Kraft, so an sich zu fesseln, daß die Seele sagen könnte: Du bist mein, ich bin dein, niemand soll uns scheiden! Bei ihm bleiben — so kann man nur die mahnen, die durch den Glauben die

Kraft des Blutes Jesu an sich erfahren, die Vergebung ihrer Sünden von ihm empfangen haben, die ihn erkannt haben als ihren Herrn und ihren Gott, die gelernt haben, sich seiner als ihres Heilandes freuen.

Wer Jesum als Heiland gefunden hat, der mag ohne ihn nicht mehr leben, weil er fühlt, er kann ohne ihn nicht leben. Bei Kindern Gottes entsteht ein wunderbar feines Gefühl dafür, ob sie bei Jesu bleiben, oder sich von ihm, und wäre es nur um eines Härteleins Breite, entfernen. Kinder Gottes fühlen, wie nur in Jesu Wahrheit, fern von ihm aber Lüge, nur in Jesu Licht, fern von ihm aber Finsternis, nur in Jesu heiliges Welen, fern von ihm aber Sünde und Unreinigkeit, nur in Jesu Kraft, fern von ihm aber Ohnmacht, nur in Jesu Trost, fern von ihm aber Kummer, nur in Jesu Frieden und Freude, fern von ihm aber Jammer und Herzleid ist. Darum sprechen sie auch: „Nur mit Jesu will ich Pilger wandern, nur mit ihm geh' froh ich ein und aus.“

Aber sie wissen auch, daß bei Jesu bleiben nicht nur heißt: Jesum genießen, sondern auch: Jesu gehorchen. Und das ist ein Punkt, wo das Wort des Apostels anklagend gegen große Kreise unserer heutigen Christenheit austritt, da man nämlich ein weichliches, ungernes, gehäusliches Christentum pflegt, da man aus dem geistlichen Genießen nicht herauskommt und es auch nicht will, weil gleichsam die geistlichen Nerven erschlafft sind. An solchen kann der Herr kein Wohlgefallen haben, der von sich sagt: Meine Speise ist, daß ich tue den Willen meines Vaters im Himmel. „Bleibet in ihm,“ das heißt, stets auf Posten sitzen, stets gewartig sein des Rufes: Der Meister ist da und ruft dich! — und stets bereit sein zur Antwort: Nede Herr, dein Knecht höret.

So bleiben in Jesu — das macht denn auch, daß wir, wenn er offenbar wird, Freude haben, und nicht zu Schanden werden vor ihm in seiner Zukunft. Nur die da bleiben, sind die Seinen, die der Herr kennt und die er bekannt vor seinem himmlischen Vater, wenn er kommen wird, Gericht zu halten. — Kindlein, bleibet bei ihm! spricht der Apostel, und wir, so viele unser glauben, wollen sprechen:

Bei dir, Jesu, will ich bleiben,  
Steis in deinem Dienste stehn,  
Nichts soll mich von dir vertreiben,  
Will auf deinen Wegen gehn.  
Du bist meines Lebens Leben,  
Meiner Seele Trost und Kraft,  
Wie der Weinfuß seinen Wein  
Zusätzliche Kraft und Lebenskraft.

## Vaterländisches.

Wilsdruff, 28. August 1903.

Der August neigt seinem Ende zu und bald treten wir wieder in einen neuen Monat ein. Der September ist als sanft und liebenswürdig bekannt, und wenn er uns auch den Herbst und das Ende des Sommers bringt, so setzen wir doch gerade diesmal ganz besondere Hoffnungen auf ihn. Schon hat er ja seine Boten gesandt, weithin leuchtet in den Gärten die Sonnenrose, blühen hier schon die ersten bunten Aster, Leoparden und Hortensien, denen gar bald die Georgine folgen wird. Still und stiller wird es von Tag zu Tag in Wald und

Frau Ottlie war etwas leidend. Die gesellschaftlichen Verpflichtungen, die sich in der letzten Zeit so sehr hänseln, waren daran schuld, wie sie behauptete. Im Grunde genommen waren es die Sorgen, welche sie mehr als je bedrängten. Sorgen nach allen Seiten.

Die Einnahmen standen in keinem Verhältnis mit den Ausgaben, weniger als je. Die Präsentation kostete zu viel. Nur der Kredit hatte genommen, von welchem Frau Ottlie den ausgedehntesten Gebrauch machte.

Die Gesellschaft hatte ja eine große Zukunft, damit stieg ja auch die Anteile, aus den armellosen zwanzigtausend Mark, dem Rest ihres Vermögens, welche Ringelmann, wenigen um einigermaßen den gesetzlichen Bestimmungen nachzukommen, in Aktien deponieren mußte, wurden dann hunderttausend; dann konnte man sich ja wieder rangeren. Jetzt als Präsident einer Ausstellungsabteilung, mußte er eine Direktorsstelle sicher sein. Doch grade in den letzten Tagen waren noch schwüle Gerüchte bis zu ihm gedrungen.

Egon mußte bestimmt, daß die Aktien auf der Börse rasch gefallen waren. Der Papa gab dem gewagten Artikel der „Warte“ Schuldb. Ihre Tochter Regina, die zum Besuch der Ausstellung gekommen, erzählte von einer förmlichen Panik, welche die Aktienbesitzer in Langfelden und Umgebung plötzlich ergripen habe. Scharenweise seien sie in den „Adler“ gekommen, um dort näheres über den Stand der Dinge zu erfahren. Das unabwehrbare, herzlose Kind nahm den Leuten so viel es möglich war, die Aktien selbst ab und verlor verdientemal ein gut Stück Geld daran, aber riet unumwunden zu raschem Verkauf, und vermehrte so die Panik, das Miserieren.

Es war darüber zu heftigen Auseinandersetzungen gekommen zwischen ihr und der Tochter, man war in Unfrieden geschieden, aber das änderte alles nichts an der Sache. Es war etwas faul. Der letzte Artikel in der „Warte“ empörte sie. Jemand kannte ja die Stellung ihres Mannes zu dem Blatt, was wußte, daß er es war, welcher Teufel die

Flur, die Vierfüßer des Waldes beginnen schon das leichte Sommerkleid abzulegen und die Vögel rüsten sich auf die bevorstehende Wiederkehr der großen Wanderschaft nach dem Süden, sie halten, allen voran die Schwalben, Flugübungen und Versammlungen ab. In den ältesten schwert der Papierbrache und an den schon merlich früher hereinbrechenden Abenden ist bereits die traurliche Vampfe unserer guten Freund. Nicht lange mehr, und rauhe Herbststürme durchbrausen das Land, welche Blätter fallen von den Bäumen und treiben im Winde ihr wirbelndes Spiel, des Sommers letzte Rose verblüht und aus ihres mit aller Herrlichkeit bis übers Jahr. Doch ganz so weit sind wir, wie gesagt, noch nicht, noch steht uns der Herbst mit seinen mancherlei Gaben und Freuden bevor — hoffentlich ein schöner Herbst zu aller Nut und Frommen.

— Die 3. Klasse der 144. Königlich Sächsischen Landeslotterie wird am 7. und 8. September gezogen. Die Erneuerung der Lose ist noch vor Ablauf des 29. August bei dem Kollekteur, dessen Name und Wohnort auf dem Los aufgedruckt und aufgestempelt ist, zu bewirken. Wer dies versäumt, oder sein Los von dem Kollekteur vor Ablauf des 29. August nicht erhalten kann, hat dies bei Verlust aller Ansprüche an das gespielte Los der Königlichen Lotterie-Direktion noch vor Ablauf des 3. September unter Beifügung des Loses der 2. Klasse und des Erneuerungsbetrags anzugezeigen. Jeder Spieler eines Teilloses hat zur Vermeidung von Nachteilen darauf zu achten, daß das vom Kollekteur ihm ausgehändigte Erneuerungslot des selben Unterscheidungsbuchstaben trägt, wie das Vorlosloses. Jeder Kollekteur ist verpflichtet, die von ihm auszugebenden Lose auf deren Vorderseite rechts mit dem Abdruck eines Stempels, welcher seinen Namen und Wohnort angibt, zu versehen, da der Mangel eines solchen Abdrucks die Ungültigkeit des Loses zur Folge hat.

— Dölsnitz i. B., 25. Aug. Mit ihren beiden Kindern in den Tod gehen wollte gestern Abend die 24jährige Fabrikarbeiterin Amanda Dölling von hier. Nachdem sie die beiden Kleinen, 1½ und ¾ Jahr alt, in einen unweit Bauterbach gelegenen tiefen Teich geworfen, sprang sie hinterher. Die schreckliche Tat war aber von weitern beobachtet worden; es eilten mehrere Männer herbei, welche die mit dem Tode lämpfende Mutter und sodann die beiden Kinder wieder aufs Trockene brachten. Das ältere Mädchen war bereits tot, der kleine Knabe konnte ins Leben zurückgerufen werden und wurde mit der Mutter dem heiligen Stadtkrankenhaus übergeben. Vorher gegangener Streit mit ihrem Ehemann gab der Frau den Anlaß zu der Verzweiflungstat.

— Waldheim, 26. Aug. Nach dem Genuss von Pilzen und unreifen Pfirsichen starb hier nach schwerem Leiden der 11 Jahre alte Schulnabe Müller. Auch Angehörige des Knaben, welche ebenfalls Pilze genossen hatten, erkrankten, befinden sich aber wieder auf dem Wege der Besserung.

— Müglichen, 25. Aug. Der Brunnenbauer Richard Thiele von hier, welcher 1901 vom 12. bis 17. Oktober in Grimma verhaftet wurde, ist am Montag bei einer Brunneneinrichtung in Böhmen verunglückt. Beim Heben von Brunnendrähten riß die Kette und die niedergefallene Röhre verlegte ihm das Skelett schwer.

— Colditz, 25. Aug. Heute nachmittag verunglückte

## Die Sonne.

9 Roman von Anton Freiherr von Persall.

Vor allen Augen leuchtete und gleißte das Fabrikgebäude im Purpur der untergehenden Sonne, als stände es jetzt schon in hellen Flammen.

Da plötzlich riß Barbara das rote Tuch von ihrem Haar und ließ es frei in der Luft flattern. Ein einziger unartikulierter Schrei, und wie aus einer großen Schleuse geflossenes Wasser, so schüttete und stürzte es heraus aus der Stroh nach dem engen Platz. Heulend, johrend, brandete es empor an den roten Mauern der Hallen und Werkstätten, an den verschlossenen Türen der Fabrik, stützte zurück und wieder vor, und mitten in dem Menschenmilde stürzte das rote Tuch Barbaras, während der blonde Oberzieher Treuberg bald da, bald dort, wie ein vom Winde entföhrtes herbstliches Blatt anstauchte.

Ein Tor wickelte sich dem Andrang, Eisen klappte auf Eisen und immer noch, wie aus einem unerhöhllichen Schlund, ergossen sich neue Scharen aus allen Straßen, während die Männer und Kinder den fliegenden Chor bildeten, Gerlein suchend, dem heiteren Treuberg, der Wahrsinnigen, die ihre Männer angefeindet.

„Was wollen Sie denn? Sich selbst verflümmeln mit den Maschinen, Ihr eigenes Dach vernichten? Was dann?“ „Großartig! Gewaltig! Und am Ende schade ist nicht darum! Und ein Niedergang für die Altengesellschaft! Höchste Zeit!“ Die Muß spielt einen Walzer dazu.

Von der Sonne erheben sich dann und wann mit ungeheurem Geschwindigkeit Feuerzungen in unmeßbare Höhen. Die Astronomen lehren, es seien das glühende Wahrgeschränke, die emporgleitend werden aus dem in unbefestigter Wandlung begriffenen Sonnenkörper. Spannungswertigkeiten seien wohl die Ursache. Man nennt diese Erscheinungen „Protuberanzen.“ Das war ja eine Protuberanz der Sonne.

Frau Ottlie war etwas leidend. Die gesellschaftlichen Verpflichtungen, die sich in der letzten Zeit so sehr hänseln, waren daran schuld, wie sie behauptete. Im Grunde genommen waren es die Sorgen, welche sie mehr als je bedrängten. Sorgen nach allen Seiten.

Die Einnahmen standen in keinem Verhältnis mit den Ausgaben, weniger als je. Die Präsentation kostete zu viel. Nur der Kredit hatte genommen, von welchem Frau Ottlie den ausgedehntesten Gebrauch machte.

Die Gesellschaft hatte ja eine große Zukunft, damit stieg ja auch die Anteile, aus den armellosen zwanzigtausend Mark, dem Rest ihres Vermögens, welche Ringelmann, wenigen um einigermaßen den gesetzlichen Bestimmungen nachzukommen, in Aktien deponieren mußte, wurden dann hunderttausend; dann konnte man sich ja wieder rangeren. Jetzt als Präsident einer Ausstellungsabteilung, mußte er eine Direktorsstelle sicher sein. Doch grade in den letzten Tagen waren noch schwüle Gerüchte bis zu ihm gedrungen.

Egon mußte bestimmt, daß die Aktien auf der Börse rasch gefallen waren. Der Papa gab dem gewagten Artikel der „Warte“ Schuldb. Ihre Tochter Regina, die zum Besuch der Ausstellung gekommen, erzählte von einer förmlichen Panik, welche die Aktienbesitzer in Langfelden und Umgebung plötzlich ergripen habe. Scharenweise seien sie in den „Adler“ gekommen, um dort näheres über den Stand der Dinge zu erfahren. Das unabwehrbare, herzlose Kind nahm den Leuten so viel es möglich war, die Aktien selbst ab und verlor verdientemal ein gut Stück Geld daran, aber riet unumwunden zu raschem Verkauf, und vermehrte so die Panik, das Miserieren.

Es war darüber zu heftigen Auseinandersetzungen gekommen zwischen ihr und der Tochter, man war in Unfrieden geschieden, aber das änderte alles nichts an der Sache. Es war etwas faul. Der letzte Artikel in der „Warte“ empörte sie. Jemand kannte ja die Stellung ihres Mannes zu dem Blatt, was wußte, daß er es war, welcher Teufel die

Stellung verschafft. Diese Liebäugelie mit dem Vöbel mache sie ja zuletzt unmöglich in der guten Gesellschaft, außerdem wird man sich hüten, einen Mann mit solch gemeingeschäftlichen Gebräuchen auszuzeichnen, trotz aller Verdunst um die Ausstellung.

Sie stellte ihren Gatten direkt zur Rede; der zornige Eifer, mit welchem er für den Artikel eintrat, ihn gleichsam für sein eigenes Werk ausgab, erschreckte sie. Sie griff zum letzten Mittel und erinnerte ihn daran, daß er doch auch königlicher Beamter sei, dem Könige zu Treue verpflichtet. Das wirkte richtig.

Ringelmann wurde kleinlaut, sprach von Finanzpolitik, von der sie nichts verstehe. Der Staat müsse der „Warte“ dankbar sein, wenn sie solche Schäden bloslege, ehe dieselben tiefer greifen und das ganze Volk vergiften.

Abends sechs Uhr wurde er plötzlich in das Direktorium der Gesellschaft gerufen. Es war totenbleich, als erging, ums Auge ganz verwirrt Abschied, ohne sich weiter zu äußern.

Johanna war jetzt allein bei der Mutter. Sie war froh, ein Gartenfest auf diese Weise zu entkommen. Es war ihr ar nicht festlich zu Mute, schon seit einer Woche nicht mehr.

Marius war allerdings gekommen, aber die Mutter hatte ihn eilig zu tun, als ihn zur Hochzeit mit Graf Leiningen zu laden, die im nächsten Monat stattfinden sollte. Marius war jetzt eine Berthmuth, eine Biere für den Hochzeitstag. Es entging ihr nicht der Eindruck, welchen diese Einladung auf den Künftler machte. „Werden Sie recht glücklich, wie Sie es verdient hätten,“ sagte er beim Abschied.

Es dunkelte schon. Ringelmann war noch nicht zurück. Plötzlich glaubte Frau Ottlie, eine auffallende Unruhe aus der Straße zu bemerken. Man ließ nach einer Richtung, reitende Gendarmen sprengten eilig vorbei. Ein Brautpaar wohl.

Doch der Vater nahm zu, auf Johanna wurde unruhig.

Ein Trupp Soldaten marschierte in schnellerem Schritt als gewöhnlich vorbei.

der 25jährige, auf der Durchreise begriffene Haussdiener Reinhold Mayer aus Släckchen bei Großenhain dadurch, daß er auf seinem Fahrrade den steilen Hainberg hinaufzog. Nach Hilfe schreiend, langte Mayer, welcher sein Fahrrad nicht mehr zu lenken vermochte, an den Wohngebäuden an und schlug mit solcher Gewalt auf die Straße auf, daß er einen Schädelbruch erlitt, insgesessen er kurze Zeit nach seiner Aufnahme im Krankenhaus unter großen Schmerzen starb.

— Aus Teplitz-Schönau wird den „Dresden. R.“ berichtet: Am 18. August gelegentlich des Geburtstages des österreichischen Kaisers wurde eine Gedenktafel zur Erinnerung an die Anwesenheit Kaiser Wilhelm I. vor 25 Jahren in Teplitz enthüllt, die am sogenannten Herrenhaus, dem Eigentum des Fürsten Clary, angebracht war. Die Hülle der Tafel fiel, die ausgerückten Militäristen wurden zur vorgeschriebenen Ehrenbezeugung und Halt-Acht-Stellung kommandiert und die Blauflappe stimmte „Heil Dir im Siegerkranz“ an. Das programmähnige Hohenzollern-Hoch wurde jedoch vergessen. Eine ganz besondere Überraschung brachte aber der nächste Tag. Die feierlich enthüllte Gedenktafel war vom fürstlichen Claryschen Herrenhaus spurlos verschwunden und auf Befragungen der Neugierigen wurde diesen bedeutet, daß sich die Gedenktafel im inneren düsteren Haussur desselben Gebäudes angebracht befinden soll.

— Leipzig. Ein unangenehmer Zufall hat für einen Lotteriesammler in Neustrelitz recht unerfreuliche Folgen gehabt. Er hatte an jemand in der Gegend von Glogau ein Angebot zum Spielen in der sächsischen Lotterie gesandt. Da nun aber der Adressat im Gefängnis war, so kam es zur Kenntnis der Behörde, daß der Kollektionsloge einer in Preußen verbotenen Lotterie zu vertreiben suchte. Er wurde angeklagt und vom Landgericht Glogau zu der empfindlichen Geldstrafe von 1000 Mark verurteilt. Seine Revision wurde als unbegründet vom Reichsgericht verworfen.

— Lauter, 25. Aug. Beim Gutsfahren des Abendzuges verunglückte auf dem hiesigen Bahnhof am Sonntag ein Passagier dadurch, daß er zuzeitig die Coupepteöffnung und so aus dem noch in voller Fahrt befindlichen Zug stieß. Bewußtlos mußte der Verletzte aufgehoben werden; man befürchtet, daß er schwere innere Verletzungen oder eine Gehirnerschütterung davongetragen hat.

— Dittersdorf bei Löbau, 25. Aug. Hier verunglückte am Sonntag nachmittag beim Getreibemahlen die 17 Jahre alte Dienstmagd Albine Bachmann aus Mühlberg i. B. Dieselbe geriet, als der Gußbesitzer Albin Höfer mit der Mühmaschine vorbeifuhr, den Messern der im Gange befindlichen Maschine zu nahe, so daß ihr beide Unterarmen fast durchschnitten wurden. Die schwer Verwundete mußte nach Anlegung eines Notverbandes sofort in ärztliche Behandlung gegeben werden.

— Scheidenberg, 25. Aug. Gestern abend kurz vor 1/2 1 Uhr wurde der Herrn Kämpfe hier gehörige bekannte Gasthof Zum Felschlößchen ein Raub der Flammen. Bei dem schnellen Umschreiten des Brandes, der sich im Verlauf weniger Minuten über das ganze Gebäude verbreitete, war an eine Rettung des ziemlich umfangreichen Anwesens trotz der eifrigsten Bemühungen der Feuerwehren nicht zu denken. Das Vieh, sowie ein ansehnlicher Teil des Mobiliars konnte noch in Sicherheit gebracht werden. Wassermangel erschwerte die Löscharbeit sehr, so daß die Feuerwehren fast die ganze Nacht arbeiten mußten.

— Plauen i. B., 25. Aug. In den Leib gestochen wurde hier der Zimmermann Stober von einem böhmischen Arbeiter. Die Verletzung ist lebensgefährlich und der Zustand Stobers ist besorgniserregend. Ein anderer Weberheld, der Weber Göschel aus Marktlengsfeld, hat am Sonntag den Weber Schaller von hier ebenfalls sehr schwer durch Messerstich verletzt. Der Amtsmüller wurde verhaftet.

### Vermischtes.

\* Mit einer eigenartigen Heiratsgeschichte beschäftigte sich unlängst das New-Yorker Polizeigericht. Als Ankläger erschien ein Zigarrenhändler Blumenthal, welcher

einen Chauffeur Herbert Kennedy des „unordentlichen Vertrags“ beschuldigte. Blumenthal wohnt mit seiner Mutter und seiner Schwester Minnie, einem bildhübschen Mädchen zusammen. Der Angeklagte, Chauffeur Kennedy, hatte Fräulein Minnie kennen gelernt und lud die junge Dame häufig zu Spazierfahrten mit dem Automobil ein; nach einer solchen Fahrt hielt Kennedy nun einmal vor einem Restaurant, das Paar stieg ab und trank Wein. Dann will die junge Dame jede Willenskraft verloren haben; jedenfalls begab sie sich mit ihrem Begleiter auf dessen Verlangen nach der nächsten Kirche, wo sie in Gegenwart von zwei Zeugen dem Chauffeur angetraut wurde. Hierauf fuhr sie nach Hause zu ihrer Mutter. Als am nächsten Tage der junge Chemann erschien, um seine Frau zu einem Spaziergang abzuholen, weigerte sich die Gattin, ihm zu folgen. Nach einem heftigen Auftritte ließ der Bruder einen Schuhmacher kommen, welcher Kennedy festnahm. Vor dem Richter sagten die Mitglieder der Familie Blumenthal aus, daß die Trauung nicht mit richtigen Dingen zugegangen sei, und daß Kennedy Fräulein Minnie hypnotisiert habe. Die auf so sonderbare Weise zur Chefrau gewordene junge Dame bestätigte die Aussagen ihrer Verwandten und fügte hinzu, daß Kennedy sie häufig so merkwürdig angelebt hätte, daß sie ihm unbedingt folgen müßte. Das sei auch vor der Trauung geschehen. Der Angeklagte dagegen bestritt heftig diese Anklagungen mit dem Bemerk, daß bei der Trauung alles mit rechten Dingen zugegangen sei. Dem Richter schien der Fall viel Kopzerbrechen zu bereiten, denn er hat sich vierundzwanzig Stunden Bedenkzeit aus. Am nächsten Tage ordnete er die Haftentlassung Kennedys an und erklärte, daß der junge Chemann, gegen dessen Trauung nichts einzubringen sei, das gute Recht gehabt habe, seine Frau zum Spaziergange aufzufordern, also ein tadelnswertes Vertragen nicht vorliege.

\* Billige wilde Tiere. Aus London wird berichtet: Die wilden Tiere sind heutzutage erstaunlich billig geworden; wenn jemand sich einen Löwen zulegen wollte, so könnte er das schon für etwa 400 Pf. tun. Bei einer Auktion wilder Tiere in Glasgow, die kürzlich stattgefunden hat, brachte ein Bär nur 60 Pf. und ein abgerichteter Elefant 2000 Pf. Das sind Zahlen, die deutlich beweisen, daß der Handel mit wilben Tieren sehr darniedrig liegt. Der Tierhändler Jamrach erklärte dieser Tage daher: „Ich habe den Handel mit gewöhnlichen wilben Tieren aufgegeben und handle jetzt fast ausschließlich mit seltenen Tieren. London, das früher der einzige Tiermarkt der Welt war, hat sein Monopol verloren; Antwerpen, Hamburg und andere Hafenplätze auf dem Kontinent sind heute große Geschäftszentren. Auf den meisten britischen Dampferlinien ist die Einfuhr wilder Tiere nicht mehr ein Nebenverdienst des Kapitäns, sondern man sieht sie als Fracht an und verlangt hohe Frachtfäße. Ausländische Schiffsserien kennen aber diese Beschränkung nicht, und so kann man durch ihre Offiziere Tiere zu Preisen kaufen, die unsere Väter in Erstaunen setzen würden. Vor zwanzig Jahren kosteten Elefanten 8000 Pf., jetzt 2400–3000 Pf., Löwen 6000–8000 Pf., jetzt 400–500 Pf., Tiger 6000–8000 Pf., jetzt 1600 Pf., usw. Von selteneren Tieren könnten ein schönes Rhinoceros 20,000 und ein weißes Exemplar 40,000 Pf. bringen. Nachdem Giraffen auf 1000 Pf. standen, stieg ihr Preis auf 20,000 Pf., als der Mahdi den Sudan schloß, und jetzt sind sie auf 6000 oder 8000 Pf. gefallen. Die ganze Preisfrage hängt von der Höhe der Fracht ab. Ich werde z. B. nicht für 800 Pf. einen Buma aus Südamerika einführen, wenn ich ihn in Antwerpen oder Hamburg von einem Kapitän für 200 Pf. kaufen kann. Mit gewöhnlicheren Tieren ist der Markt überfüllt. Eine Hyäne, deren Futter mich allein 1200 Pf. gekostet hat, will ich gern für 200 Pf. verkaufen.“

\* Ein Waschzettel Napoleons I. In einer französischen Zeitschrift erschien unlängst ein amateur Artikel über Toilettengeheimnisse der Herrscher. Unter den aus früherer Zeit angeführten Beispielen wurde auch Napoleons I. gedacht, der in bezug auf seine äußere Person

peinlicher war als manche Modebame von heute. Der große Großer begte eine leidenschaftliche Vorliebe für Parfüms und besonders für köstliches Wasser, das er in Luxemburg verbrauchte. Eau de Cologne goß er in sein Waschwasser, und bei jeder Morgentoilette leerte er das angebrachte Flakon, indem er sich den Inhalt über Hals und Schultern laufen ließ. Die größte Verschwendug trieb er mit reiner Leibwäsche. Während des Feldzuges mußte ihm frisches Leinenzeug in ganzen Wagenladungen nach den verschieden Orten gesandt werden. Ein kleiner Waschzettel, den Mme. Durand, die „blanchissone“ Napoleons im August 1806 mit der abgelieerten Wäsche von wenigen Wochen überreichte, existiert noch. Die gute Dame, die in der Rue de la Bienfaisance in Paris wohnt, hat als kaiserliche Wäscherin ganz entschieden ein hübsches Vermögen erworben. Nachstehend eine Kopie des Verzeichnisses der gesäuberten Wäschestücke: 44 Hemden à 60 Centime, 30 Flanellwesten à 1 Franc, 84 Täschentücher à 20 Centime, 5 Schlafröcke à 3 Franc, 41 Pantalons à 40 Centime, 43 Kravatten und 138 Halstücher à 20 Centime, Summa: 142 Franc 60 Centime. Jedes dieser Bekleidungsstücke war nur ein einziges Mal getragen und dann im wahrsten Sinne des Wortes beiseite geworfen worden. Napoleon pflegte sich stets ohne Hülfe zu entkleiden, schleuderte bei dieser Zeremonie aber die einzelnen Sachen nach allen Richtungen auf den Fußboden. Das Cofas erzählte, daß er nur zu häufig das Ordensband der Ehrenlegion aus irgend einem Winkel des Zimmers anflas.

Drei Wandler.  
Es wandten drei Gesellen  
Am frühen Morgen schon,  
Ein Maler und ein Dichter,  
Der dritte ein Kaufmannssohn.

Sie wandten zusammen  
Wohl über das breite Land,  
Als an ein Dorf sie kamen,  
Darinnen ein Wirtshaus stand.

Der Maler legt vor 'nen Sauschell  
Sich hin auf ein schwungiges Brett  
Und malt improvisirt,  
Vorneigend violet.

Der Dichter indes verlor sich  
Das leucht'nde modeste Lied  
Und dichtete auf die Schnur  
Ein mildes graues Lied.

Der Kaufmannssohn häupt ins Wirtshaus  
Zum goldenen Ramen hinne,  
Trank lächelnd Wein und scherzte  
Wohl mit dem Wirtshauslein.  
Dann zogen sie heimwärts wieder,  
Als Abend es wurde schon,  
Mit Sutzen Dichter und Maler,  
Frohlockend der Kaufmannssohn.

(Kladderadatsch.)  
Misgunst. Sie (von einem geschätzten Aussichtspunkt dem strömenden Regen zuschauend): „Ach, Männer, wie der herrliche Regen die dürstende, verschmachtende Flor erquict!“ — „Ja, und ich muß hier im Trocknen sitzen!“

### Markt-Bericht.

Freitag, den 28. August 1903.

Am heutigen Markttage wurden 227 Stück Ferkel eingefüllt. Preis pro Stück, je nach der Größe und Qualität, von 8 bis 12 Mark.

### Geheime Krankheiten,

Hautausschläge, Flechten jeder Art, Bartflechten, strohblöde Ekzeme, besonders chronica, nervöse u. vorzeitige Schwächezustände, Bettläufer behandelt

Wittig, Dresden, Schesselfstr. Nr. 15, 2. Etg.

Zu sprechen von 9—5, Abends 7—8,  
Sonntags nur von 9—2 Uhr.

Da wandte sich der Kreis zu der von dem übertragenen Anblick betroffenen Menge.

„Ich bin es, der Aufsichtsrat Ringelmann, Euer bester Freund, der stets für Euch eingetreten, der Euch Wohnungen gegeben, hört mich! Ihr seid betrogen.“

„Das wissen wir!“ heulte die Menge.

„Verführt von einem Schurken! Es ist alles Lüge! Ich schwörte Euch, daß man nicht daran denkt, die Fabrik zu stehlen. Ihr seid verloren, noch wird man Euch verzeihen! Ich selbst werde alles dafür tun — der König — ich schwörte Euch . . .“

Da trat Barbara aus dem Kreis auf ihn zu. „Ja, er ist's! Unser Freund Ringelmann! Unser wahrer Freund! Er darf ja nicht anders sprechen, aber er hält es doch mit uns. Hoch der Ringelmann!“

„Hoch der Ringelmann!“ brüllte die Menge, und endlos platzte sich der Ruf fort.

„Zeigt ihn allen, daß er jetzt da ist, unser Freund!“

Und ehe er sich's verlaßt, schwieb der Unglückliche, Entzogene, hoch über allen Köpfen, von unzähligen Händen gehoben, wie eben Treuberg. Der Schwarm schloß sich um ihn, sein Ruf nach Hilfe ersticke. In demselben Augenblicke schoß eine pittoreske Flamme zu einem der Fenster des Fabrikgebäudes heraus, im Nu erleuchtete sich die ganze Reihe und zwischen den Ziegeln des Daches kräuselte sich der Rauch. Die Fabrik stand in Flammen! Man blieb sich entzweit an, daß hatte man nicht gewollt. Was hatte man denn überhaupt gewollt?

Da erblickte man die schwarzen, knausen Maschinen in den lang gestreckten Hallen, von heller Glut umhüllt. Der instinktive Hass erwachte gegen diesen Feind, der Jubel brach sich Bahn über seine Vernichtung.

Der schrille Klang der Trompete übertönte den Lärm und das Pferdegetrampel. Der Anführer glaubte bei dem Anblick des um sich greifenden Feuers rücksichtslos vorgehen zu müssen; auf ihn fiel alle Verantwortung einer Verzögerung.

### Die Sonne.

97 Roman von Anton Freiherr von Persfall.

Sie schickte das Dienstmädchen auf die Straße, um Nachfrage zu halten. Man wisse nichts Bestimmtes, brachte sie zurück.

Die beiden Frauen sahen im Dunkeln am Fenster, von einer unerklärlichen Angst gewahrt, und blickten auf die Straße. Nicht erwiderte dumpf das Feuerzeichen vom Turme des Domes. Die Bewegung auf der Straße wuchs. Im Osten wallte eine zarte Rose empor, wuchs rasch an Intensität bis zur purpurroten Rose.

Aloß doch ein Brand! Die beiden Frauen atmeten erleichtert auf.

„Wo brennt es?“ rief man aus dem gegenüberliegenden Hause hinab.

„In Waldorf!“ war die Antwort.

„Frau Ottile erfaßte ein Schwindel. „Wo, wo?“ rief sie selbst.

„In den Gerheimischen Werken.“ schallte es herauf.

Die Sprechen donnerten auf dem Platz, vom dunklen Haderlein umgeben. Von allen Türen wimmerten die Feuerlöschen und immer mächtiger wallte die Rose am Himmel. Frau Ottile sitzte in ihrem Innersten. Sie ahnte den Zusammenhang zwischen dem Brand und dem Artikel in der „Warte.“ Wenn er die Wirkung getan, wie sie fürchtete?

Johanna tröstete sie. Ein Ehemal ist ja immer der Gedenktag ausgekehrt.

Aber wo blieb der Vater? Das Dienstmädchen mußte in das Direktorium eilen, nach ihm fragen; gewiß dauerte die Sichtung so lange. Der Aufsichtsrat war heute noch nicht gekommen, brachte sie zurück.

Schoa winsel und schrie man, ans den Fenster des ersten Stockwerkes herab flögen Gegenstände aller Art achtlos auf

die Köpfe der Untertreibenden. Zeit wollte jeder dabei sein, seine Wut auslassen an den verhaktten Maschinen.

Der Schmied Dorn wannte auf den Platz und rief verzweifelt nach seinem Kinde.

„Folgt Ihr nicht! Sie ist toll! Ganz toll! Hört auf mich!“

Seine Mute verhälten nutzlos in dem tumult, er selbst wurde mit fortgerissen.

Was ist das? Hufschlag, Wagengellert! Die Menge flüchte! Den Nachfolgenden schlägt bereits der stürmische Trieb der ersten Eindringlinge. Und da sagt es schon daher durch die enge Gasse, eine Reiterwölfe, aus der es unheimlich ausblitzte.

Ein Trompetensignal! Die Weiber stoben frechend aus einander, die Männer drängten sich zu einem Knäuel an die Mauer der Werke.

Ein Offizier sprang vor die Kante mit gezogenem Säbel.

„Geht sofort aneinander, oder ich lasse angreifen!“

Ein zweites Signal, die Säbel flogen aus der Scheide.

Plötzliche Stille. Einzelne drückten sich in die Nebengassen, der Knäuel begann sich zu lösen, da stürmten die ersten Anführer aus dem weitgedehnten Tor der Fabrik, durch bereits begonnene Vernichtungsarbeit bis zur Tollheit erhitzt, mit allen erdenklichen Werkzeugen bewaffnet. Mitten unter ihnen flatterte jetzt an einem Stock gebunden die rote Fahne. Ihre Trägerin ist zur blutdürstigen Begüte verwandelt. Wie können Männer weinen, wenn ein Weib sie führt.

Schon hebt der Offizier seinen Säbel, sagt der Trompeter zum Signal an, da wannte ein Mann in den leeren Zwischenraum, mit ausgebreiteten Armen vor dem Anführer sich stellend.

Ein Mann in grau und weißer Krawatte, ein ehrwürdiger Mann mit schneeweißen Bart, leuchtend, nach Atem ringend.

„Halten Sie ein, ich beschwöre Sie! Lassen Sie mich mit den Leuten reden.“

Ein hoher Beamter, ein Vertreter des Staates wohl. Der Offizier senkte den Säbel. „Versuchen Sie es, ich habe Freunde . . .“

# 2. Beilage zu Nr. 102 des Wochenblattes für Wilsdruff.

## Vaterländisches.

Wilsdruff, 28. August 1903.

— In wenigen Tagen beginnt der September, der letzte Quartals-Monat. Die Tage sind nun gegen den eigentlichen Sommer schon bemerkbar kürzer geworden, die Abende länger, und für den Landwirt kommt überall, wenn die durch allzuviel Nässe aufgeholtene Ernte beendet sein wird, eine ruhigere Zeit. Beginnt die eigentliche Lesezeit auch erst mit dem Oktober, so schließt sich der größere Teil derjenigen Zeitungs-Abonnenten, die während der arbeitsreichen Sommer-Monate auf dem Lande verfielen, doch schon zum September wieder in die Reihe der alten Freunde der Zeitung ein. Die vergessenen Monate sind keine ruhigen gewesen, der Trubel war sogar überreichlich, und von den erschütternden Ereignissen, welche die letzten Wochen begleiteten, hätten wir am liebsten nichts erlebt. Der September-Monat, in dessen Beginn der Erinnerungstag für Sedan, dieser Markstein deutscher Einheit und deutschen Ruhmes, fällt, bringt uns die großen Kaisermanöver mit ihren interessanten „Schlachten“-Bildern; die Besuche der hohen Potentaten beieinander dauern fort. Unser Kaiser, der König von England, der Kaiser von Russland kommen nach Wien, der Czar auch nach Rom. Die heute noch fortdauernden blutigen Kämpfe in Türkisch-Mazedonien werden voraussichtlich im nächsten Monat bewältigt sein oder aber neue Wirkungen hervorgebracht, neue Kreise gezogen haben, denn es ist ganz unmöglich, daß dieser Kriegs- und Totschlag, ein wahrer Spektakel für das christliche, Kultur fördernde Europa, noch in alle Ewigkeit weiter andauern kann. Am wichtigsten aber für den deutschen Bürger in der Stadt, wie auf dem Lande wird die Weiter-Entwicklung des Gedankens der Reichs-Finanz-Reform, der ausgleichenden Gerechtigkeit zwischen dem Reiche und den Einzelstaaten sein, sowie die Nachrichten über die Weiterführung unserer Wirtschaftspolitik. Alle schönsärbenden Mitteilungen können nicht darüber wegtäuschen, daß wir noch keinen festen geschäftlichen Boden unter den Füßen haben, die Periode der Flauheit und der daraus oft erwachsenden unbilligen Summungen ist noch nicht vorüber. Auch nicht die einer wenig erfreulichen Konkurrenz, die sich in heimlichem, aber regisamen Eifer müht, alte Geschäftsverbindungen mit Stadt und Land zu lösen, die schillernde Vorteile in Aussicht stellt, die sich nicht verwirklichen können. Wie bisher, sind wir auch in Zukunft gern für die Erhaltung des alten freundlichen Verhältnisses zwischen Stadt und Land tätig, jene zum größten Teil auf persönlicher Bekanntschaft beruhenden Beziehungen, aus welchen allein Segen erwünschen kann. So rufen wir denn den alten Freunden, die mit dem kommenden Monat wieder

in der Zahl der Abonnenten unsrer Zeitung erscheinen werden, ein herzliches „Willkommen!“ zu.

— Von einem hiesigen 3½-jährigen Kind, Else Müller, wurde am Mittwoch früh auf der Marktstraße ein Beutel gefunden, der 10 Hundermarkscheine enthielt. Der Fund konnte alsbald dem Besitzer, einem hiesigen Arbeiter, wieder ausgehändigt werden. Lieber ein kleiner Finderlohn wäre das Kind jedenfalls sehr erfreut gewesen.

— Von Ministerium des Innern ist als Zeitpunkt für die Abgeordnetenwahl zum sächsischen Landtage der 15. Oktober in Aussicht genommen worden. Die Wahlmännerwahlen werden um den 23. bis 25. September stattfinden.

— Oberlandesgericht. Eine für Restauratoren sehr wichtige Entscheidung fällte heute morgen das Gerichtsgericht des höchsten sächsischen Gerichts für Strafsachen unter dem Vorsitz des Herrn Senatspräsident Skurz in der Hauptverhandlungssache wider den Besitzer des Palastrestaurants Wilhelm Heinze und den Geschäftsführer der Aktiengesellschaft „Automat“ Heinrich Rudolf Krum in Dresden, welche sich wegen Vergehens wider die Gewerbeordnung zu verantworten hatten. Der Sachverhalt ist folgender: In dem von der Ferdinandstraße aus nach dem großen Saal des Palastrestaurants führenden Zugang und zwar in dem dem Saal zunächst gelegenen Teil dieses Zuganges, in welchem sich auch die Kasse, das Verkehrsbüro und die Garderobe befinden, haben 5 Automaten gestanden, welche dem Angeklagten Heinze von genannter Aktiengesellschaft leihweise überlassen worden waren. H. nahm die Waren auf Kommission und hatte gleich wie die Gesellschaft einen Schlüssel. Diese Automaten, die nur für die Gäste bestimmt waren, spendeten nach Einwurf eines Zehnpfennigers Chocolade und Bonbon. Der Reichsgewerbeordnung zuwider sollen die Automaten an Sonn- und Festtagen bis abends 10 Uhr offen gehalten und vom Publikum benutzt worden sein. Der Stadtrat belegte beide Angeklagte mit je einer Geldstrafe, gegen welche Strafverfügung die gerichtliche Entscheidung beantragt wurde, was zur Folge hatte, daß die Strafe vom Schöffengericht aufgehoben und die Angeklagten freigesprochen wurden. Dasselbe geschah in der Berufungsinstanz, woselbst die Berufung der Staatsanwaltschaft verworfen wurde. Nunmehr sucht die Staatsanwaltschaft die Urteile mit dem Rechtsmittel der Revision an, indem sie Verletzung der Gewerbeordnung rügt. Die Vorinstanzen haben angenommen, daß der Automatenverkauf unmittelbar zum Schankbetrieb gehört und dieser nicht unter die Gesetzesbestimmung fällt, demnach die Automaten nicht geschlossen werden brauchten. Der Strafenant schloß sich den Ansichten der Vorinstanzen an und erkannte auf Berwerfung der

Revision, sodass nunmehr die in Restauraturen stehende Automaten, soweit sie Getränke verabreichen, auch Sonn- und Festtagen offen gehalten werden können; insbesondere wo Damen und Kinder, wie dies im Palast-Restaurant der Fall, verkehren.

— Dresden. Ein stattlicher Tiertransport, wie er seit 25 Jahren nicht wieder nach Europa gekommen ist, im Werte von rund 80000 Mark, ist durch den bekannten Tierimporteur und Afrikareisenden Joseph Kleuges vorgestern nach dem hiesigen Zoologischen Garten gebracht worden. Unter den vielen seltenen Tieren befinden sich fünf Giraffen im Alter von 1½ bis 2½ Jahren.

— Dresden. Auf eine entsetzliche Weise wurden am Dienstag nachmittags gegen 5 Uhr der Verführer, zwei Arbeiter und ein Arbeitsbursche in der Fabrik von Julius Ulrich Nachf., Vorstadt Striesen, Wallstraße 3, durch Schwefelsäure verbrannt. Der Arbeitsbursche hatte den Auftrag erhalten, aus dem Erdgeschoß einen Topf mit Schwefelsäure in das erste Stockwerk zu tragen; er nahm dabei seinen Weg über die im Innern des Fabrikhauses befindliche eiserne Wendeltreppe, ließ dabei das Geschirr fallen, so daß dessen Inhalt in Flammen geriet und dabei nicht nur ihn, sondern auch die unmittelbar unter der Treppe arbeitenden obengenannten Männer bedeutend verletzte. Ein Arbeiter ergriff den schwerverletzten Arbeitsburschen sofort und tauchte ihn in eine mit Wasser gefüllte Wanne. Dadurch wurden die Folgen des Unfalls etwas gemildert. Der Kompagnon des Geschäftsinhabers sorgte sofort für ärztlichen Beistand. Der entstandene Brand, der größeren Schaden an dem Material anrichtete, wurde von dem Personal baldigst unterdrückt.

— Dresden, 26. August. Am Königsweg zu Dresden, gegenüber der weltberühmten Brühlichen Terrasse, erhebt sich jetzt ein stolzer Bau, von dem aus in nächster Zeit das Sachsenland regiert werden wird: der Neubau des Ministeriums des Innern, Kultus, der Justiz und der auswärtigen Angelegenheiten. Der gewaltige Bau, ein Werk des Geh. Baurats Waldbow, soll bereits im Herbst nächsten Jahres, ein volles Jahr früher, als bestimmt war, seinen Zwecken übergeben werden.

— Ein Dresdner Arzt war bei der Untersuchung einer Bürgerschülerin erstaunt, an der Stelle der linken Brust, wo das Herz zu sitzen pflegt, keine Herztonne zu hören und stellte es sich heraus, daß das Mädchen sonst normal und gesund, das Herz auf der rechten Seite hatte. Obwohl das Kind von Geburt an diese rechtsseitigen Herzschläge gehabt, mußte der Hausarzt die Eltern auf den seltenen Fall aufmerksam machen, daß ihr Liebling das Herz nicht auf dem rechten Flecke hat.

— Dresden. Vorgestern nachmittag um 2 Uhr



wurde die Feuerwehr nach dem Grundstück Kamenzer Straße 10 gerufen, wo in einer Schlafröhre im 1. Obergeschoss des Hintergebäudes Feuer entstanden war. Dieses richtete ziemlich erheblichen Schaden, insbesondere an Mobilien, an, konnte aber noch, bevor die Feuerwehr zur Stelle war, von Hausbewohnern unterdrückt werden. Vermöglich hatte der vierjährige nur kurze Zeit allein in der Wohnung gelassene Knabe des Mieters mit Streichhölzern gespielt und dabei den Brand veranlaßt.

— Ein Reisender, der am Sonnabend abend während der schweren Gewitter, die um diese Zeit auftraten, mit einem Personenzug von Dresden nach Löbau fuhr, hat während der Fahrt nicht weniger als 10 Feuer beobachtet, die wohl sämtlich durch Blitzschlag verursacht sein dürften.

— Dresden. Ein zweites riesiges Eisenrohr wurde am Dienstag vormittag von der Werft der „Kette“ vom Stapel gelassen. Der Transport des 130 Meter langen Eisenriesen geschah derart, daß der einem riesigen Trichter ähnliche Kopf auf einem Prähm ruht, während der übrige Teil frei im Wasser schwimmt. Das gewaltige Rohr ist mit Wasserstoffgas gefüllt und schwimmt demnach wie ein Luftballon auf dem Wasser. Zwei Dampfer, einer hinten, einer vorn, bugieren das Ungeheuer nach Hamburg, wo es zur Ableitung der Fäkalien verwendet werden soll.

— Meissen, 26. August. Das „Meissner Tgbl.“ schreibt: Als gestern das von dem Kronprinzen Friedrich August benutzte Automobil einem mit anscheinend unruhigen Pferden bespannten Geschirr begegnete, hielt der Chauffeur an, um Unheil zu verhüten. Die Erwartung aber, daß auch der Geschwirrführer hierfür sein Möglichstes tun würde, wurde getäuscht. Er hielt es nicht für nötig, abzusteigen und die unruhigen Pferde zu führen. Die Folge war, daß die Tiere durch das natürlich weitergehende „Tößtöff“ des kronprinzlichen Autos noch aufgeregter wurden und sich im nächsten Augenblick mit samt dem Geschirr im Straßen Graben befanden. Größeres Unheil soll jedoch hieraus nicht entstanden sein.

— Hainichen, 27. August. Verhaftet wurde im benachbarten Ottendorf der Viehhändler Ernst Prädel, welcher im Verdacht steht, das Schadensfeuer in Ottendorf am Sonntag, durch welches der Gasthof zerstört wurde, verübt zu haben.

— Um unbemittelten Leuten „das Steuerzahlen“ zu erleichtern, soll in Grünma ein Versuch gemacht werden, zu diesem Zweck von der Sparkasse Sparmarken zu je 10 Pf. anzugeben. Diese in verschiedenen Kaufläden und sonstigen Geschäften erhältlichen Marken will man sodann an Stadtkassenstelle bei Berichtigung der Steuern an Stelle baren Gelbes annehmen. Das ist der erste Ansatz zu einer Volksbankenpraxis, wie sie in allen Kulturräten in der einen oder anderen Form längst existiert. Die Pennybank ins Deutsche überzeugt.

— Geheimnisvolles Dunkel schwebt noch immer über einen am 24. Juli dieses Jahres in der sogenannten „Lache“ bei Leisnig gefundenen Trittmulchen. Zunächst

glaubte man in dem Leichnam den Kaufmann Däweritz, und, nachdem sich dieser persönlich als „Lebender“ gemeldet, später den Müllergesellen Johann Wilhelm Voos aus Zerkupchen zu erkennen, da von letzterem ein Koffer mit Papieren in einer Restauration in Leisnig zurückgelassen worden war, welche die Identität Voos mit der aufgefundenen Leiche wahrscheinlich machte. Jetzt schreibt Voos aus Dresden, daß er in dem Fachblatt „Die Mühle“ zwar die Nachricht seines Todes gelesen habe, daß er aber darauf dringen müsse, als noch unter den Lebenden wiedelnd zu gelten; eventuell wolle er vor der Leisniger Polizeibehörde den Beweis der Wahrheit antreten. Nun ist von neuem die Frage offen: „Wer war der Unglückliche, der in der Nacht zum 24. Juli d. J. den Tod durch Ertrinken in der Lache fand?“

— Golditz. Vorgestern Nachmittag verunglückte der 25jährige, auf der Durchreise begriffene Haushälter Reinhold Meyer aus Stähnchen bei Großenhain dadurch, daß er auf seinem Fahrrade den steilen Hainberg hinabfuhr. Nach Hilfe schreiend, langte Meyer, welcher sein Fahrrad nicht mehr zu lenken vermochte, an den Wohngebäuden an und stieg dort mit großer Gewalt auf die Straße auf, daß er einen Schädelbruch erlitt, infolgedessen er kurze Zeit nach seiner Aufnahme im Krankenhaus unter großen Schmerzen starb.

— Frankenberg, 24. August. Ein Diebesnest entdeckten Pilzsucher in dem zu Ebersdorf gehörigen Busch „Sechs Ruten“. In einem Zelt, welches sich versteckt im Dickicht befand, waren Decken aller Art, Wein- und Bierflaschen, Lebensmittel usw. untergebracht. Die Gemeindeverwaltung hat sich vorläufig des interessanten Fundes angenommen.

— Lauter, 25. August. Beim Einfahren des Abendzuges verunglückte auf dem hiesigen Bahnhofe am Sonntag ein Passagier dadurch, daß er zu zeitig die Coupéttür öffnete und so aus dem noch in voller Fahrt befindlichen Zug fiel. Bewußtlos mußte der Verletzte aufgehoben werden; man fürchtet, daß er schwere innere Verletzungen oder eine Gehirnerschütterung davongetragen hat.

— Plauen i. Vogtl. Verstorben ist gestern früh im hiesigen Krankenhaus, gerade an seinem Geburtstage, der 27 Jahre alte Zimmermann Ernst Emil Gruber von hier, der am Sonntag abend im Ortsteile Hoselbrunn auf offener Straße von zwei böhmischen Arbeitern, mit denen er in Streit gekommen war, geschlagen und von einem von ihnen in den Leib gestochen worden war. Der Stich hatte den Magen durchbohrt. Gruber war verheiratet, seine Frau lebte jedoch getrennt von ihm.

— Vom schnellen Laufen sehr erheitzt, war der zehnjährige Schullnabe Fritz Beidler in Mylau, ohne sich vorher abzufühlen, in den Göltzsch-Fluß baden gegangen. Kaum war er im Wasser angelangt, als er über Unwohlsein klage und vor den Augen seiner Kameraden bewußtlos niedersank. Dieselben zogen ihn sofort aus dem Wasser. Er war von einem Lungenschlag betroffen worden

und starb einige Stunden darauf, ohne daß Bewußtsein wieder erlangt zu haben.

— Leipzig. Der Handarbeiter B. hatte seine frische Frau nur geheiratet, um in den Besitz von deren Vermögen zu gelangen. Da die Frau aber ihrem Mann die freie Verfügung über ihr Vermögen im Interesse ihres Kindes nicht gewährte, sondern ihm nur die Zinsen zu kommen ließ, mißhandelte er die Arme in schändlichster Weise und sperrte sie sogar tagelang ein. Das Königl. Landgericht verurteilte jüngst den Unmenschen zu 1 Jahr 3 Monaten Gefängnis.

## Letzte Nachrichten.

Berlin, 28. Aug. Eine heftige Explosion ereignete sich heute Nacht in der Spritzfabrik von Wiesnau. Das große Gebäude wurde fast vollständig zerstört, der Heizer wurde so schwer verletzt, daß an seinem Auskommen zweifelt wird.

Trier, 28. August. In Diesdorf erkrankten 4 Arbeiter mit ihren Frauen nach Genuss giftiger Pilze. 1 Arbeiter ist bereits gestorben. Die anderen liegen schwer frank darnieder.

Wien, 28. Aug. Wie die Belgrader „Stampa“ meldet, wurden bei einem Zusammenstoß bei dem Dorfe Kervonje in Mazedonien 250 Balkenholz, welche sich in einen Turm geflüchtet hatten, von den Aufständischen mittels Dynamit in die Luft gesprengt.

Budapest, 28. Aug. Die Leichensfunde in dem Warenhaus Goldberg nehmen sich von Tag zu Tag. Es sind große Fehler beim Bau vorgekommen. Die städtische Baubehörde hat sich unverzeihliche Fehler zu schulden kommen lassen.

Paris, 28. August. Auf der Metropolitanbahn hat sich ein neuer Unfall ereignet. Durch Zusammenstoß zweier Motorwagen entstand eine große Panik, wobei 2 Personen schwer verletzt wurden.

London, 28. Aug. Der amerikanische Gesandte in Konstantinopel, Seiffmann teilt mit, daß der amerikanische Botschafter Nagelssen in Beirut während einer Ausfahrt am letzten Sonntag ermordet worden ist. Die Vereinigten Staaten verlangen strenge Bestrafung des Schuldigen. Sollte dies nicht geschehen, so wird das amerikanische Geschwader vor Beirut anlegen.

New York, 28. Aug. Wie verlautet, beabsichtigt die Regierung von der Türkei einen ebenso strenge Sühne zu verlangen wie Russland. Auch soll ein namhafter Geldbetrag für die Familie des ermordeten Konsuls verlangt werden.

Shanghai, 28. August. Prinz Tuan soll sich in-fogito in Peking aufzuhalten und geheime Konferenzen mit der Kaiserin-Mutter gehabt haben. Reaktionäre Mandarinen sollen nach verschiedenen Provinzen entsandt worden sein, um festzustellen, welche Aussichten eine neue fremdfeindliche Bewegung haben würde.

jedoch  
ein ne  
Dreide



## Gratisbeilage zum Wochenblatt für Wilsdruff und Umgegend.

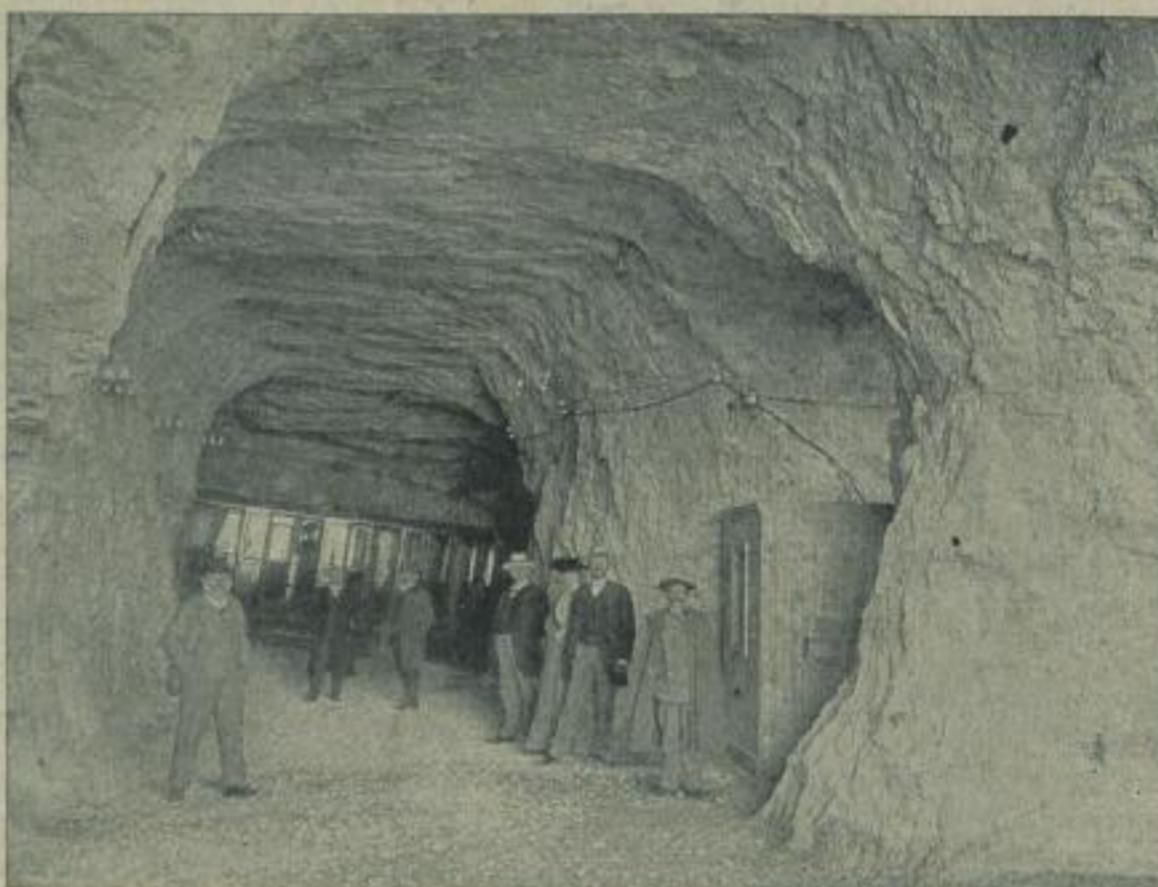
Verlag von Martin Berger, Wilsdruff.

III 34

### Eine neue Station der Jungfraubahn.

Eine wichtige Etappe hat man kürzlich beim Bau der grandiosen Bahn zum Gipfel der Jungfrau erreicht, und zwar konnte eine neue Station dem Verkehr übergeben werden, die das ganze waghalsige Unternehmen seiner Verwirklichung einen bedeutenden Schritt näher bringt und im Hinblick auf solchen Erfolg erhoffen lässt, schließlich doch noch zum endlichen Ziele zu gelangen. Die Jungfrau ist bekanntlich jener gewaltige 4167 Meter hohe Bergkofel der Finsteraarhorngruppe im Berner Oberland, der von den Berner Alpen zuerst bekannt wurde und dessen Besteigung bereits im Jahre 1811 gelang. Von Gletschern rings umgürtet und mit blendend weißem Firn bedeckt, fällt der Berg gegen Norden in das enge Trümletental sehr steil ab und gewährt von hier aus durch die beiden nach Nordwesten vorgelagerten mächtigen Bergstufen sowie die vielen schroffen Hänge einen imposanten, geradezu überwältigenden Anblick. Die Besteigung geschieht meist vom Negishorn aus über den großen Aletschgletscher und ist in ihrem größten Teil wohl mehr ermüdend als gefährlich zu nennen. Erst die letzte Partie über den Rotlassattel wird außerordentlich schwierig und ist mitunter mit direkter Lebensgefahr verknüpft. Die Eisform des Gipfels ändert fast mit jedem Jahr ihre Gestalt; meist

Kamm von etwa 20 Schritt Länge zu erreichen ist. Steil und glatt fallen zu beiden Seiten dieses Kammes, der sich an einzelnen Stellen bis auf 18 Centimeter verjüngt und dabei die Breite von einem halben Meter nicht überschreitet, die Eiswände in die Tiefe, nirgends Halt oder Sitzgelegenheit, und zu aller Fährlichkeit sind bei dieser schwierigen Passage noch 60—70 Grad Steigung zu überwinden. Dass hier selbst dem Beherzteren



Aufunft des Bahnzuges in der Station Eigerwand.



Aussichtsterrasse der Station Eigerwand.

jedoch bildet die äußerste Spitze des Berges ein kleines von grobkörnigem Schnee bedecktes Dreieck, das nur durch einen ganz schmalen

geheuerlichkeit wegen belacht und auch von technisch gebildeten Leuten in das Reich der Unmöglichkeit verwiesen. Doch einzelne In-

der Mut vergehen kann, ist leicht zu begreifen. Da tauchte denn vor nahezu 10 Jahren zum ersten Mal der Gedanke auf, den bisher unbezwinglichen Gipfel durch eine Eisenbahn zu besiegen. Der Plan wurde anfangs seiner Unmöglichkeit wegen belacht und auch von technisch gebildeten Leuten in das Reich der Unmöglichkeit verwiesen. Doch einzelne Ingenieure griffen die Idee auf, machten sich allen Ernstes an die Ausarbeitung des Pro-

## Berg- und Talblumen.

Roman von E. von der Aue.

(Fortsetzung)

**E**lla lächelte, ein heuchlerisches, verlogenem Lächeln, das Maria wehtat. Ohne jeden eignen Antrieb, lediglich aus selbstsüchtigen Gründen, reichte sie dem fremden Mädchen freundschaftlich die Hand.

"Verzeihen Sie, Frau Major, wenn ich auf Ihre Bitte nicht sogleich das zustimmende Wort fand," gab sie mit anscheinender Ruhe zur Antwort. "Ich fürchte nur, Fräulein von Wallwitz wird Ihnen für die mütterliche Fürsorge geringen Dank wissen. Ich bin an Jahren und Erfahrung zu gereift, um der Jugend eine frohe Gefährtin zu sein. Mein ganzes Bestreben ist darauf gerichtet, in stiller Abgeschiedenheit Ihrem Wohlergehen zu leben, verehrteste Frau."

Nachdenklich wiegte die alte Dame das Haupt. Ein feines Rot stieg in ihr schönes Matronengesicht.

"Sie überlegen, wo ich impulsiv handelte," sagte sie im ernsten, nachdrücklichen Ton. "Mein Haus liegt weitab von den Freuden und Genüssen, welche die Jugend liebt. Seitdem mir ein hartes Geschick den einzigen, geliebten Sohn nahm, verbrachte ich meine Tage in stiller Zurückgezogenheit und löste alle Verbindlichkeiten mit der Welt. Neue Verpflichtungen auf mich zu nehmen, ist es bei meinem Alter zu spät. Meine Nichte muss sich eben in die Verhältnisse fügen und als ergänzendes, nicht aber als störendes Mitglied unsrer Häuslichkeit sich zugesellen."

"Ach, Tante, ich wünsche mir nichts weiter, als bei Dir bleiben, Dich lieben, Dir dienen zu dürfen," sagte Maria in überströmender Zärtlichkeit, die zarte Hand der alten Dame an ihre Lippen führend. "gewähre mir das Glück, mich in Deinem Hause nützlich zu machen und mich Deiner Güte wert zu zeigen."

"Auch dazu wird sich mit der Zeit Rat finden, mein Kind," erwiderte Frau von Hartwig mit stillem Lächeln. Der Wunsch nach Tätigkeit macht Dir Ehre und beweist, dass Du Deine Tage nicht im Nichtstun verbringen willst. Für heut genug der Auseinandersetzungen! Mein guter Hausgeist, Ella, möge Dich vorerst in Deine neue Heimat einführen und Sorge tragen, Dein Neuherr mit unsfern Verhältnissen und Herkommen in Einklang zu bringen. Für heut seid Ihr beide frei, benühet die Zeit, Euch näher zu kommen."

"Siet war es mein erstes Bestreben, Ihnen Wünschen zu leben, verehrteste Frau," entgegnete Ella im harten Ton, "und in diesem Sinn will ich dem Fräulein entgegenkommen, ob es mit oder ohne Erfolg geschieht, dies zu bestimmen, bleibe der Zeit und unseren Gefühlen überlassen." Sie erhob sich, lüftete Frau von Hartwig die Hand und verließ, ohne Maria weiter zu beachten, das Zimmer.

Die alte Dame atmete nach ihrem Weggang wie von einem Druck erleichtert auf, zog ihre junge Verwandte zu sich heran und küsste sie liebreich auf die Wangen.

Ella ist eine eigenartige, schwer zu enträtselnde Natur, mein Kind, und nicht leicht zugänglich. Schwere Erlebnisse haben verhärtend auf ihr Gesichtsleben eingewirkt, und da mein eigner Sohn die Schuld an diesen Erlebnissen trug, hielt ich es für meine Pflicht, mich ihrer anzunehmen. Sie meint es herzlich gut mit mir, und zeigt sich für meine

Ruhe und Behagen unablässig bemüht. Ich glaube, Du bist ihr ein unwillkommener Gast, und Deine Aufnahme in meinem Hause erregt ihr Missfallen. Wie dem auch immer sein möge, an unsrern herzlichen Beziehungen ändert sich deshalb nichts. Du sollst mir fortan ein liebes Kind und ich will Dir eine liebende Mutter sein."

Ein sonniges Glücksleuchten brach aus den Augen der alten Dame, die Stimme der Natur hatte über alle andern Bedenken gesiegt, der armen Waise eine Heimat geschaffen.

Eine heftige Erlösung fesselte Herrn von Schröter an das Zimmer und verhinderte seine Abreise von Tirol. Er fühlte seine Kräfte im Niedergang begriffen und wurde dazu von schweren Sorgen bedrückt. Nicht gerade von geschäftlichen oder geldlichen Sorgen, denn seine Fabrik brachte reichen Gewinn, sondern die Zukunft seiner beiden Kinder beschwerte ihm das Gemüt. In schwierigsten Zeiterhältissen hatte er nach dem Ableben seiner Eltern eine sich noch im geschäftlichen Werdegang befindliche Porzellanfabrik übernommen und diese durch seine hervorragende Umsicht und frische Unternehmungslust, die zudem noch mit einer ausdauernden Tatkraft verbunden war, zu einem großartigen Aufschwung und zu glänzender Ertragfähigkeit gebracht. Troy seines Erfolgs auf industriellem Gebiet war er ein einfacher, schlichter Mann geblieben, der zeitgemäßen, humanen Forderungen keineswegs sich verschloß und seinen Arbeitern die weitgehendsten Wohlfahrtsseinrichtungen schuf. Tausende von minderen und besseren Arbeitern, als Brenner, Former, Schleifer und Maler fanden dauernde, gut bezahlte Beschäftigung im Großbetrieb, indem eine andre beträchtliche Anzahl durch den Zwischen- und Kleinhandel mit minderwertigen Porzellan- und Tonwaren einen auskömmlichen Verdienst erhielten. Gleichwohl hatte er für seine, aus menschenfreundlichster Absicht und Gesinnung herborgehende Fürsorge, vielfach auch Verdacht geerntet. Seine Ehe mit der Tochter eines in der Nähe seiner Vaterstadt begüterten, angesehenen Großgrundbesitzers war gleichfalls unbefriedigend ausgefallen und hatte mehr Schatten, denn Licht auf seinen Lebensweg geworfen. Viel Geld und große Ansprüche, jedoch wenig Liebe, wenig Verständnis für sich hatte Schröter bei seiner Frau gefunden. Frau Jutta, stets auf ihr eigenes Vergnügen bedacht, war in einem Strom geselliger Freuden untergetaucht und hatte ihre Zeit zumeist mit Musik, Literatur und sonstigen schönen Geistigen Unregungen auszufüllen gesucht, darüber aber alle wichtigen Lebenspflichten vergessen. Der eigne Gatte und dessen geschäftliche Unternehmungen waren von der geistig hochstehenden Welt dame nur insofern gewürdigt worden, als sie Einkünfte genug brachten, ein vornehmes Gesellschaftsleben fortzuführen zu können. Schröter hatte sie gewähren lassen und im stillen gehofft, Mutterliebe und Mutterpflege werde hier ein Wunder tun und die fehlende Familienzugehörigkeit schaffen. Auch diese Hoffnung hatte sich jedoch trügerisch gezeigt. Nur des Lebens Unannehmlichkeiten, nicht aber seine Plage und Lasten gab es für seine Frau. Die Kinder, Oskar und Wilhelmina, kamen in fremde Pflege und Obhut, solange bis der Vater die Geduld verlor, die Kinder ins Elternhaus zurückforderte, und seiner Frau mit Ruhe, jedoch sehr entschieden das unwürdige Treiben verwies und Einhalt gebot. Ein steigend zunehmendes Herzleiden, das sich durch die aufregende Lebensweise mehr

und mehr entwickelte, zwang Frau Jutta, gleichfalls zu einer Aenderung derselben. Sich anfangs nur widerwillig dem Machtgebot des Arztes und ihres Gatten fügend fand Frau Schröter allmählich Gefallen an der Häuslichkeit, die ihr die sorgende Liebe des Gatten möglichst lichtvoll zu gestalten sie bemühte. Sie wurde sich der Vernachlässigung ihrer Pflichten bewußt und suchte, so weit es ihre Kräfte gestatteten, mit verdopelter Liebe das Versäumnis gut zu machen.

Wenn auch spät war die Erkenntnis, mit ihr zugleich eine erfreuliche Wendung zum Guten eingetreten und Frau Schröter beklagte die verlorenen Jahre friedlichen Familienglücks nur selbst am schmerzlichsten.

Auch der Entwicklungsgang seines Sohnes Oskar hatte für Herrn von Schröter mancherlei Enttäuschungen mit sich gebracht. Der eigenwillige, denksame Knabe, dessen Schlendrian und Trägheit die Hauslehrer zur Verzweiflung getrieben, blieb auch späterhin, als er die Junglingsjahre längst zurückgelegt, ein Feind jeder geregelten Tätigkeit. Er versuchte sich hier und dort, ohne etwas Bestimmtes zu erfassen und volontierte nach allerlei läufigen Misserfolgen, als ein der Aufsicht und Leitung des Direktors unterstellter Böbling in der väterlichen Fabrik. Wilhelminas körperliche und seelische Entwicklung hatte Schröter dagegen volle Begeisterung gewährt und ihn für alle vorhergebrachten betrübenden Erfahrungen reich entschädigt. Gesund und frisch an Körper und Geist einer duftigen Blume gleich, war sein Liebling herangeblüht zur schönen Form, die schöne Seele verbindend. Die treue Pflegerin der Mutter, der gute Engel seines Hauses war sie geworden. Zu ihr hatte er sich in trüben Stunden geflüchtet, und bei ihr warmes Interesse und Verständnis für seine geistige Richtung und nach des Tages Last und Mühen Erholung und häusliches Behagen gefunden. Auf Wilhelmina übertrug er den ausgespeckerten Fond seiner väterlichen Liebe, ihre Zukunft dachte er sich so hell und sonnig, sein kommendes Alter daran zu erwärmen. Ihre Herzenswahl hatte seine illusorischen Wünsche durchkreuzt. Ernst von Hartwig war nicht der Mann gewesen, dem er sein Kind besorgnisslos zu eigen gegeben und erst nach eindringlichen Bitten und Flehen war seine Zustimmung zu der Bewerbung erteilt worden. Ohne jegliches Zutun erfolgte auch die Lösung, eine Lösung, die eine völlig niederschmetternde Wirkung auf den seelischen Zustand Wilhelminas ausgeübt, sie welt- und menschenhüll gemacht und ihm sein Kind mehr entfremdet als an sein Herz zurückgeführt hatte. Ernsts Eingeständnis seines Unwertes hatte ihren Stolz wachgerufen und sie dem Leben wiedergegeben. Festen Willens, klarer Blicke trat sie an des Vaters Seite in die Welt.

Nach einigen ungestörten Ruhetagen regte sich bei Herrn von Schröter die Ehrfurcht und der Arzt gestattete ihm, das Zimmer zu verlassen und an der Tafel teil zu nehmen. Der große, luxuriös ausgestattete Speisesaal war nur mäßig besetzt. Der Oberkellner, der in drei Sprachen laudierwollte und nicht eine davon richtig sprach, nahm die Herrschaften in Empfang und geleitete sie zu ihren Sitzen. Der Kommerzientrat belegte den Edplatz, Wilhelmina plazierte sich rechtsseitig von ihm, ihr gegenüber ließ sich eine noch im jugendlichsten Alter stehende, sehr auffällige gekleidete Dame nieder, die ihre Tischnachbarn zuvor gelegentlich musterte.

Die offenkundige Neugierde der Fremden verlehrte Wilhelminas Bartgefühl. Unwill-

fürlich warf sie dem letzten Gegenüber einen verweisenden Blick zu. Die Dame fing den Blick auf, lächelte belustigt vor sich hin und zog eine Serviette zu sich heran, aus welcher sie ein possierliches Figürchen bildete und Wilhelmina über den Tisch hinüber zuwarf. Entrüstet erhob sich Herr von Schröter nun von seinem Stuhl.

"Mein gnädiges Fräulein, ich muß Sie dringend ersuchen, uns mit Ihren Reisen in verschonen, wenn man es auf Reisen mit den Anstandspflichten auch nicht eben allzu genau nimmt, so schuldet der Gebildete doch dem Gebildeten so viel Rücksicht, sich gegenseitig nicht zu belästigen. Ich bitte Sie eine andere Pointe für Ihre Kurzweil zu suchen, ich und meine Tochter sind für Pierottstreiche wenig geeignet."

Die Dame blinzelte mit den Augen spöttisch zu ihm auf, wippte mit dem Stuhle, worauf sie saß, gemütlich hin und her, zog die schmale Stirn, die von einem Wust tief-schwarzer, hochtoupiert Puffen überragt wurde, in krause Fältchen und brach sodann in ein übermäßiges, metallisch verklagendes Gelächter aus.

"Greifern Sie sich nicht so unnötigerweise, Herr Kommerzientrat, der Ärger geht ins Blut und verdüst den Appetit! Ich bin nun mal so 'ne Quetschernatur, die es nirgends lange ruhig aushält und habe mich im Pensionate oft genug über Wilhelminas Langmut geärgert. Danten Sie nur immerhin dem Himmel, daß Sie mich nicht als Schwieger-tochter in das Haus betreten, wie es wohl mal Ihre Absicht war, ich würde Ihnen das Leben schön sauer gemacht haben!" Sie lachte abermals glodenrein auf und fuhr in lebhafster Weise fort: "Das Abkonzern dürfte ich eigentlich nun schon gewöhnt sein. Als ich noch in den Kinderschuhen steckte, besorgten es meine Bonnen bis zum Leberdrus. Späterhin wurde ich zu einem Zantafel für meine Lehrerinnen und zuguterletzt auch noch für meinen Mann, der mit einer Strafspredigt für mich aus dem Leben schied und mich in seinem Testament auf Halbsold setzte. Und nun reichen Sie mir gefälligst eine Versöhnungshand, Sie schlimmster aller Kommerzienträte!"

Ihre zierliche Gestalt möglichst in die Höhe streckend, schaute sie triumphierend zu dem alten Herrn auf.

"Emmi, Frau von Bornstädt!" suchte Herr von Schröter sich rasch zu verbessern. "Welch überraschender Zufall, Sie hier zu treffen. Ich vermutete Sie noch in Mentone! Mein Freund Bragge schrieb mir, daß Sie sich dort eine Villa zu dauerndem Aufenthalt gemietet hätten."

Frau von Bornstädt nickte zustimmend mit dem Kopf.

"Gewiß, aber nach meines Mannes Tod gefiel es mir nicht mehr dort, ich bekam Heimweh nach meinem lieben, guten Papa und befindet mich auf der Rückreise zu ihm."

Wilhelminas Blick überstreifte bestremdet die auffällige Kleidung der ehemaligen, um einige Jahre älteren Pensionsfreundin, die eine zeitlang mit ihrem Bruder Oskar verlobt gewesen war, die Verlobung jedoch eigenmächtig wieder rüttig gemacht hatte, um einen flotten Husarenleutnant zu heiraten, und die jetzt im Alter von fünfundzwanzig Jahren bereits Witwe war und ohne jede Begleitung in der Welt herumreiste.

Schon in der Pensionszeit hatten beide Mädchen nur wenig Zuneigung für einander gefühlt. Emmi konnte es schon damals nicht unterlassen, sich allerlei Freiheiten herauszunehmen, die sie in der Achtung ihrer Mit-

schrälerinnen und Lehrerinnen nicht eben besonders erhoben. Ihre zwanglose, etwas herausfordernde, burschikose Art und Weise berührte Wilhelmina von Schröter auch jetzt abstoßend, allein in Rücksicht auf die geschäftlichen Beziehungen und Interessen der beiderseitigen Väter sah man sich zu einem höflichen Verkehr gezwungen.

"Diese beneidenswerte Quetschernatur scheint Frau Emmi merkwürdig rasch über ihren schweren Verlust hinwegzuführen," meinte Herr von Schröter im leichten Scherzen. "Ich vermutete Sie noch immer in tieffester Trauer, doch zu meiner Freude sehe ich Sie jetzt ganz getrostet vor mir und aus jedem Ihrer Worte sprüht die alte Lebenslust."

"Bah, was nützt das viele Klagen," erwiderte die junge Witwe trocken, "und das düstere Schwarz kleidet mich so schlecht, macht mich geradezu häßlich." Sie spießte ein Stückchen saftigen Filets an die Gabel und verspeiste es mit großem Behagen. "Das Essen ist vortrefflich hier! Ich werde noch einige Tage in Innsbruck sitzen bleiben, um mir Ambras, die Wohnstätte meiner schönen Landsmannin Wesser und auch noch sonstige Sehenswürdigkeiten anzusehen." Ganz unvermittelt kam Frau von Bornstädt wieder auf ihre Trauer zu sprechen. "Das tolle Reiten hat meinen Mann vorzeitig unter die Erde gebracht. Aber so sehr ich ihn auch bat, es einzustellen, seine Gesundheit zu schonen, er unterließ es nicht, und da kam es eben, wie es kommen mußte." Ein eignes Lächeln zuckte um ihren Mund und ihre schlanken Finger spielten in nervöser Hast mit der Gabel. "Von einem Luftkurort reisten wir zum andern und die Professoren gaben uns noch immer Hoffnung auf eine Besserung, als Bornstädtis Zustand längst schon hoffnungslos geworden war." Bedauernd wiegte sie den Kopf. "Ge-wiß habe ich meinen Mann aus Neigung gewählt und anfangs stimmten wir ganz prächtig zusammen, späterhin aber blieben mit Enttäuschungen durchaus nicht erspart. Den größten Ärger brachte mir sein vieles Reiten, von diesem übertriebenen Sport kamen alle Mißhelligkeiten in unserer Ehe her. Nach außen hin mußte ich mich immer heiter, immer glücklich geben, denn meinen Vater durfte und konnte ich doch unmöglich wissen lassen, wie das Glück meiner Ehe beschaffen war." Sie schaute nachdenklich vor sich hin, dann fuhr sie im gleichmütigen Ton fort: "Erwin hatte mich auf seine Weise ja ganz lieb, aber vor allem liebte er seine Pferde, die Frau kam erst in zweiter Reihe und der Gedanke ließ mich seinen Verlust weniger schmerzlich empfinden. Es mag sich dies wohl nicht gut anhören und Wilhelmina sieht mich strafend an, aber das Heucheln ist mal nicht meine Sache."

"Wir beide sind zu verschiedenartige Charaktere, um uns harmonisch zu berühren," gestand Wilhelmina freimütig zu. "Du nimmst das Leben von der leichten Seite und liebst es, mit dem großen Strom zu schwimmen, indes ich das Leben ernst auffasse und ohne andere in ihrem Tun und Treiben zu beirren, gern meinen eignen Weg gehe."

Die lebhaft geführte Unterhaltung kam eine Weile ins Stocken, da der bedienende Kellner Gesäß herumreichte und jeder sich eingehend mit der Bestledigung seines Gau-mens beschäftigte. Inzwischen unterwarf Frau Emmi sämtliche Tischaoste „sans gene“ einer angelegentlichen Prüfung, die ihren Augen jedoch nur wenig Anziehendes boten.

Im stillen freute sie sich der Begegnung mit Schröters. Iwar war Wilhelmina ihr

wenig zufagend, noch dieselbe sonderbare Schwärmerie von ehedem, hingegen fühlte sie sich zu dem alten Herrn umso mehr hingezogen und sie hoffte durch ihn den einst verschwätzten Verlobten, der ihr nach mancherlei Enttäuschungen nun eine sehr annehmbare Partie zu sein deutete, zurückzugewinnen. Herr von Schröter trug sich mit ähnlichen Gedanken. Aus realen und höhern Gründen wäre dem Kommerzientrat auch jetzt noch immer eine Verbindung seines Sohnes mit der Tochter seines langjährigen, bewährtesten Geschäftsfreundes sehr erwünscht gewesen, zumal er hoffte, die betrübenden Erfahrungen ihrer ersten Ehe würden sie seinen Wünschen willfähriger machen. Mit verdoppelter Liebenswürdigkeit suchte Herr von Schröter jede aufsteimende Missstimmung zu verscheuchen und die beiden Damen einander näher zu bringen, welches Bemühen von Frau von Bornstädt bereitwillig unterstützt wurde. Auch Wilhelmina trat allmählich aus ihrer tiefen Reserve heraus und zeigte sich im Lauf der Zeit freundlicher dem entgegenkommenden Wesen der jungen Witwe gegenüber. Als man sich gemeinsam von der Tafel erhob, war man dahin einig geworden, vorerst einen Schlittenausflug nach Ambras zu unternehmen, um dort, in der einstmaligen Wohnstätte der berühmten schönen Augsburgerin Philippine Wesser eine Fülle historischer Eindrücke auf sich einwirken zu lassen. Der nur auf einige Tage berechnet gewesene Aufenthalt Schröters in Innsbruck verlängerte sich merklich, und anstatt die geplante Heimreise anzutreten, entschloß sich der Kommerzientrat mit seinen Damen, einen Abstecher über den Brenner zu unternehmen, um in der milden Luft Südtirols, in dem paradiesisch gelegenen Meran den Vorfrühling zu genießen. Zum erstenmal seit Jahren baute Herr von Schröter wieder Zukunftspläne für seine Kinder, verflüchtigten sich die Sorgen, die wie graue Nebelgebilde sein Herz bedrückten, glaubte er wieder an Menschenglück. —

"Der Frühling naht mit Brausen, er rüstet sich zur Tat!" Mit Sonnenglanz und Blütenknospen, mit Wiesengrün und sauberdem Verhengesang, allüberallhin segenbringend, trat der Lenz sein Reich an. Hier oben im Gebirge brauchte er länger, bis er zur vollen Machtentfaltung kam, dafür malte er mit kräftigeren Farben. Das stumpfe Grau der Matten verwandelte er allmählich zu leuchtendem Gelbgrün. Die Waldungen schattierte er hell und tönte sie mit dunklen Farben ab, und darüber erhoben sich noch immer gewaltig, noch immer des Frühlings und seiner Malerkunst spottend, die weisglänzenden, schnee- und eisstarrenden Bergeshäupter ab. Just an einem dieser frühlingsfrischen Tage schritt der Heimhofersepp geradeswegs auf den Waldhof zu, um seine Werbung vorzubringen. Befrös Liebes und Zustimmung war er gewiß und die Heimlichkeiten waren ihm, der eine durchwegs ehrliche, gerade Natur, längst zuwider. Hoffnungsfroh und glückssicher leuchtete es aus seinen prächtigen Blauaugen, und das innere Glücksgefühl trieb ihm das Blut jählings zu Kopf. Er schob sein Hütel in das dicke Kraushaar zurück, damit ihm die herbe Frühlingsluft, die von den Bergen wehte, die heiße Stirn kühlte. Beim Waldhöfer hatte er die Zeit nicht gut getroffen. Der Bauer sah vor dem großen Ektisch in der Wohnstube und studierte eingehend an einem Päckchen Papiere herum, die sämtlich l. l. Sigillum zeigten und die zumeist gleichlautende, wenig erbauliche Aufschrift trugen, „im Namen Seiner Majestät des Kaisers“.



### Freud und Leid an der See.

Wer kennt nicht die Freuden und Leiden der See oder hat zum mindesten einmal von ihnen etwas läuten hören. Noch stehen wir im Zeichen der Saison, noch also ist es Zeit für den Rüttelgeweihen — nota bene wenn ihm der Gelbbeutel seine Schranken setzt — sie zu durchkosten resp. zu ertragen. Unser untenstehendes Bild verkörpert in sich die leibhaftige Freude, d. h. die äußerlich wie innere Genugtuung, im doles far niente sein beschauliches Dasein fristen zu können, ohne sich vor die zwingende Notwendigkeit gestellt zu sehen, den Erfinder der Arbeit ob seiner jedem menschlichen Bedürfnis Hohn sprechenden Entdeckung zur Meuchelschaft ziehen zu müssen. Während die Nase des linken Selbstvergessenen im gewaltigen Saltomortale zum Horizont emporstrebt und bei eintretendem Gewitterschauer der wässrigen Masse unzweifelhaft einen bequemen Abzugskanal in das Innere seines Ichs schaffen würde, ist die Ruhe des in der Mitte liegenden Panamisten zu wenig erkennbar, um selbst Peßimisten einen Anlaß zu geben, in ihm einen der in letzter Zeit plötzlich von der Bildfläche der Mutter Erde scheinbar verschwundenen Bankbeamten zu vermuten. An dem dritten Herrn der Schöpfung aber, augenscheinlich einem Vertreter der weltberühmten Barsbindenfirma Hatim-schon, made in Germany werden — namentlich unre freundlichen Reisefreunden — beim erwachen des Löwen in Männergestalt ihre helle Freude haben, denn er hat es sicher bis dahin „erreicht“. — Das des Lebens ungemischte Freude

seinem Irdischen zu teil wird, dafür bildet unser obenstehendes Bild, welches die Leiden der See ergötzlich wiedergibt, einen unantastbaren Be-

lockende Brise ist die Ursache des kühnen Wag-nisses. Bis ins extremste gesleigerte Ausdrufe des Entzückens entfahren unwillkürlich ob der Naturschönheit des unvergleichlichen Meeres den Teilnehmern der Fahrt und wonnenrunken berauscht man sich an dem leichten Geträusel der dahineilenden Wellen. — Was doch der Mensch alles vermag! Mit sicherer Hand lenkt der Führer das Schiff durch die höher und höher gehenden Wogen des plötzlich wie ungewandelt, ungebärdig sich zeigenden Ozeans, während gleich sich der eine der Insassen bereits über den Rand des Schiffchens beugt, um in der unermesslichen Tiefe die Ursache des überflüssig hohen Seeganges zu ergründen. Der Enthusiasmus hat augenscheinlich nachgelassen, die Leidtragenden an Bord haben sich schnell vermehrt, man unterbricht sich plötzlich mitten im Gespräch, ja, man sucht sich förmlich auszuweichen. Vorübergegangen Kopfes, mit konvulsivischem Schlucken legt man dem Beherrischer des Dreizackes Eid über Eid ab, ihn nie mehr durch betreten seines Reiches zu er-zürnen, man verpfändet sein elendes Leben dafür und glaubt in diesem Augenblick selbst felsenfest an diesen falschen Eid. Und dann die Heimkehr (s. Abb.)

Lieber Leser, hast Du schon einmal einen Fahrruhrl für 10000 Mk. verschlucht? — Erst dann kannst Du ermessen, was sich Deiner bemächtigt. Das ist ein fortwährendes rauh und runter, größtenteils aber rauh, und weg dem Tod noch nie ins Auge geschaut und sich steis im stillen Entsezen und geheimen Grauen abge-

weis. Wer kennt nicht die Tücken einer See-fahrt? Der dankt Gott und sei zufrieden. Frisch und munter zieht man aus, eine ver-

wendet von ihm, der reicht ihm in diesem Zu-stande des Weitschmerzes mit Freuden die Hand und die Lippen zum trauten Bruderluß — —



Heimkehr von der Segelpartie.



Siesta am Strand.

### Das Sonnentor in Toledo.

Wer in Spanien reist, um die dorische Baukunst an der Quelle zu studieren, wird auf der Halbinsel ungefähr alle auch in Mitteleuropa vorkommenden Stile antreffen. Zu diesen alten Bekannten gesellen sich dann auch einige andere, die sich nicht über die

und auch in jenem südwestlichen Anhängsel Europas wurde diese Kunst erst häufiger geübt, als die reichen amerikanischen Kolonien Ströme Goldes in das Mutterland ergossen. Sucht man also Portale aus der arabischen Zeit, die entweder ganz arabisch oder

steil zum Tajo abfallendem Berg, mit seinen Zinnen und Türmen bietet ein herrliches Bild. Und zu diesem mittelalterlichen Städtchen bildet das hohe und mächtige Sonnentor mit seinem unteren Hufeisenbogen, seiner oberen spitzen Ausbuchtung und dem den



Puerta del Sol in Toledo.

Pyrenäen hinausgewagt haben und als solche naturgemäß das größte Interesse des fremden Besuchers erheissen. Doch die Geduld des Forschenden wird oft auf eine harte Probe gestellt. Er muß mitunter lange reisen, ehe er die speziell spanische Kunst antrifft, die ganz oder sicher zum größten Teil ihre Entstehung dem Arabischen verdankt. Die Araber waren aber stets sehr sparsam mit dem Fassadenenschmuck ihrer Häuser oder Tore,

nachmals aus der Verschmelzung der Gotik oder der Renaissance mit dem arabischen Stil entstanden sind, so muß man sich mit den wenigen Stadtoren und Moscheenportalen begnügen, die auf uns gekommen sind. Das vornehmste und stolzeste unter diesen ist die vorstehend gezeigte Puerta del Sol in Toledo, die man, einmal gesehen, nie wieder vergessen wird. Toledo in seiner majestätischen Lage auf hohem,

ganzen stolzen Bau krönenden Zinnenkranz gleichsam die bewachende und schützende Vorhut. Der echt arabische Zierat der durch Backsteine gebildeten Blendbögen erinnert unwillkürlich an die mit ähnlichem Mitteln erreichten schönen Wirkungen der Backsteinbauten Lübecks und anderer nordöstlicher Städte, die räumlich weit getrennt, im Geschmack und Stil ihrer Bauten so merkwürdig zusammen harmonieren.

Der Bauer wurde in dem Schreiben aufgefordert, seinem Gegner, dem Lindhamer von B., die ganze Kaufsumme für das, vom Waldhof erhandelte, der Klauenfieche erlegene Vieh zurückzuerstatten und dazu noch die ganzen Kosten des Streitfalles zu tragen. Dem Waldhof erübergab ein Gruseln, als er die stattliche Reihe der einzelnen Kostenbeiträge mit einem Rosstift auf den Tisch verzeichnete, um den Gesamtbetrag festzustellen. Ein erstaunliches Sämmchen häufte sich zusammen. Bornrot stieg ihm das Blut zu Kopf. Ein kräftiges Klopfen an der Tür ließ ihn von seinem unliebsamen Rechenergebnis auffahren, in die Höhe blickend, gewahrte er den Heimhofsepp in seiner schmucken, herzerfreuenden Schönheit über die Schwelle treten. Der Bauh bot ihm eine willkommene Ableitung für seine eignen Borngeföhle. Verschiedentlich, hier und da, war dem Bauern Befers Name mit dem des Heimhofsepp im Zusammenhang zu Ohren gekommen, doch hatte er sich darüber keinerlei Bedenken hingegeben, erst als auch Frau Monika gelegentlich ähnliche Andeutungen hören ließ, wurde er stutzig und er nahm sich vor, dem jungen, verliebten Bua gehörig die Köpfe zu waschen, und dem Heimhofsepp den Standpunkt richtig klar zu machen.

Der Sepp hätte für seine Absichten gar keinen ungünstigeren Zeitpunkt wählen können, dies wurde ihm denn auch sofort klar, als er dem Großbauern Aug im Aug gegenüberstand. Doch der Sepp war keineswegs ein Bua, der sich so leicht entmutigen ließ.

"Grüß Dich Gott! Führt Dich der Weg auch einmal auf den Waldhof zu?" fragte der Bauer mit gut geheucheltem Erstaunen.

"Hast Du etwa gar ein Anliegen an mich? Brauchtest einen Dienst, oder könnte ich Dir sonst wie gefällig sein?" Der Hochmut des begüterten Bauern sprach aus seinen gönnerhaften herablassenden Worten.

"Könntest es leicht erraten haben, Bauer," erwiderte er ruhig, "und in einer gat-ernsten, wichtigen Sache möchte ich mich mit dem Waldhof bereiten, weil ihm in seiner Familie und in seinem Hofe die erste Stimme, das erste Recht zusteht. Dein liebes Kindl, es Befers und ich, wir zwei, wir haben uns vom Herzen lieb und wenn Du nichts dagegen hättest, so möchten wir es halt probieren miteinander und Dich recht schön um Deinen Segen und Deine Zustimmung bitten, damit wir vor Gott und allen Menschen ein glückliches Värl werben könnten. Dass ich Dein liebes Kindl mein lebenlang in Ehren halten und Dir ein braver, gehorsamer Sohn sein würde, darauf gebe ich Dir mein Wort, es gilt mir wie ein Eidschivur!"

Der Waldhof er hob sich und trat in aufrechter, selbstbewusster Haltung vor den Bauh hin.

"Hättest Dir schon die Fastnacht oder den ersten April aussuchen müssen, für Deine Späße, Sepp!" gab er hochmüttig zur Antwort, da hast Du die rechte Zeit jetzt schon verpaft dazu. Oder wäre es leicht bei Dir etwa mit ganz richtig im Oberstübel drinnen?" er deutete boshaft auf die Stirn. "Der Heimhofsepp und mein Befers, na was Dir mit alles einfällt Bua? Man könnt' lachen, wenn sie mit zum Aergern wär, die Geschicht!"

"Warum könntest lachen über mich, Waldhof?" fragt der Sepp nun auch hitziger werdend. Eine helle Blutwelle schlug über sein Gesicht. Er nahm sein Hütel ab und fuhr sich einmal hastig durch das volle Kraushaar, als wolle er dadurch das heiße

Blut abbämpfen. "Werbe ich nicht in aller Zucht und Ehrbarkeit um Dein Kind und könntest Du oder irgend ein anderer von der ganzen Gemeind' mir etwas Unrechtes nachweisen? Bin ich mit meiner Lebtag ein richtiger Bursche gewesen, der alleweil geschafft und seine Schuldigkeit getan hat?"

"Sell wohl, sell," gab der Bauer bedächtig zu. "Ich wär' der Letzte, der Dir etwas von Deiner Ehr wegnähme! Über zum Heiraten, da gehört doch noch ein bissel mehr her, als nur das Brav- und Tüchtigsein. In Deinen Diensten wirst Du Dir bisher kaum

Im Waldhof hast nit viel zu erhoffen, denn mit meinem Willen wird es Befers niemals einen Dienstboten freien, sei derselbe auch noch so tüchtig in der Arbeit!" Die geringschätzige Abfertigung des Bauern kränkte den Sepp bis aufs Blut, dennoch vergaß er keinen Augenblick, daß er Befers Vater vor sich habe.

"Ich vermeine, es wird dies noch mit Dein letztes Wörtl in der Sache gewesen sein," gab er mit mühsam erzwungener Ruhe zur Antwort; fast kampshaft zerrissnekte er sein neues, schönes Lodenbüttlein, das er sich



Der Landbote.

Den alten Stoppelmann kennt jeder und auch er kennt jeden. Einen Tag um den andern geht er in die gut anderthalb Stunden entfernte Stadt und holt für die Landbewohner, was sie eben gebrauchen. Stoppelmann ist der älteste Mann im Dorf, der zuverlässigste und, was viel lagert, der am wenigsten neugierige, doch eben deshalb wird ihm alles zugetauschen und er erfährt alles. Der Zeichner unseres Bildes hat ihn zum "Stadiontopf" ausgerufen, dieser ist zweifellos vorzüglich ausgefallen. Wertheimster war Stoppelmann nie, viele wissen damit sein hohes Alter erklären.

so viel erspart haben, um Dir auch nur die allerkleinste Sache anzukaufen, und zu einem Fretterleben ist mir mein Diandl zu gut!"

"Und meine fleižigen, gesunden Hände, meine frische Arbeitskraft, schätzt die der Waldhof für nichts, für gar nichts?" fragte der Sepp heftiger. "Vom frühen Morgen bis zum späten Abend, ohne Unterlaß will ich in Deinem Dienst die Hände röhren, Dein erster und Dein tüchtigster Knecht im Hofe sein, nur schide mich nicht mit diesem harten Bescheid fort, Bauer. Mache mich und Dein Befers nit unglücklich!"

"In meinem Hof, da bin noch alleweil ich der Herr und verbleib solange mir die Augen offen stehen!" entgegnete der Waldhof falt. "Mein Weib und ich, wir zwei stehen noch in den besten Jahren, in der besten Kraft, wir brauchen noch keine Stütze, denken noch gar nit an Auszug. Du mußt Dir schon ein anderes Diandl suchen, Sepp."

eigens für den wichtigen Gang angeschafft, zu einem formlosen Knäuel.

"Es ist mein Letztes, Sepp, und der Waldhof ändert in diesem Punkt seine Sinnesart gar niemals, das merke Dir!" sagte der Bauer schroff, und wandte dem Burschen den Rücken zu.

Auch der Sepp hatte jetzt genug und behauptete seinen Stolz. Ohne den Bauern noch eines weiteren Wortes zu würdigen, schritt er auf die Tür zu, die soeben von außen geöffnet wurde und durch die Frau Monika, die draußen vor dem Fenster jedes Wort der verunglückten Brautverbindung mit angehört hatte, mit geröteten Wangen hereintrat.

"Aber Matthias, Bauer, wie kannst denn nur so herb und hochheinig und dem Glück Deines einzigen Kindes so entgegen sein," sagte sie im begütigenden Ton. "Die jungen Leut' haben sich einander gern und sind eins geworden in ihrer Herzenssache, daran ist

denn  
noch  
ältere  
Sepp  
einen  
sich  
Dein  
sein,  
zur  
sein  
sich

schon nichts mehr zu ändern und uns wird  
noch nichts anderes übrig bleiben, als das  
Nachgeben. Sag' Ja und Amen zu der Ge-  
schichte, Bauer," fuhr sie im eindringlichen  
Ton fort, "verbirb dem jungen Blut mit die  
Freud' aneinander. Mein Bauer ist doch  
sonst immer ein Mann, mit dem sich ein  
Wortl reden lässt und der das Herz am rech-  
ten Fleck trägt. Der Sepp, derselbe ist es  
wohl wert, daß man ihm ein gutes Wörtl  
gönnt, allweil rühsam und tüchtig, und  
schaffen tut er wie kein zweiter mit. Es Geld,  
das fehlt ihm freilich, aber es ist halt so ein-  
gerichtet auf der Welt, daß mit alles beisammen  
sein kann zum Glück. Ich mein schier,  
der Waldhöfer hätte es gerade mit so nötig,  
auf ein Bröderl Geld aufzupassen, da wo es  
sich um die Lebensfreude seines Beserls han-  
delt."

(Aufführung folgt.)

litt, ließ er es nie merken, er schien seither  
nur noch hagerer und schäbiger zu werden.

An einem Sommerabend fuhrte ich mit  
der Bahn von einem Ausflug heim. Beim  
Betreten des Bahnsteigs erblickte ich Shylock,  
der einem soeben dem Zuge entstiegenen die  
Hand schüttelte und in angelegentlichem Ge-  
spräch mit ihm die Station verließ. Beim  
Blick in das Gesicht seines Gefährten hatte  
ich ein jäher Blitz der Erkenntnis durchzuckt;  
denn dieser, ein ehemaliger Fahrstuhldiener  
unsrer Firma, hatte seine Entlassung erhalten,  
weil er unsre jüngern Angestellten zum  
Wetten verleitete. Er pflegte bei jedem Ren-  
nen ein Wettsbuch zu halten.

Diese beiden Männer zusammenzusehen  
betrübte mich aufrichtig. Die instinktive  
Vermutung, daß Heywood's übertriebener  
Sparsamkeit irgend ein tödlicher Zweck zu-  
grunde läge, schwand plötzlich. Es erschien  
mir äußerst beklagenswert, daß ein Mann  
wie er ein so unrettbarer Sklave des Spiels  
sein sollte.

An der Waterloobrücke kollidierte ich bei-  
nahe mit einem Mann, der dort düster ins  
Wasser hinabstarnte. Es war Heywood.

"Sie, Heywood?" rief ich. "Sie stehen  
hier in Nacht und Nebel und gucken ins  
Wasser?"

"Ja," versetzte er trübe. "Die Strö-  
mung ist heute sehr ruhig."

"Das wohl. Aber sagen Sie mal, Hey-  
wood, was hilft's, den Kopf derart hängen  
zu lassen? Sehen Sie mich an! Ich habe  
sicherlich mehr Sorgen als Sie, und doch se-  
hen Sie mich niemals mutlos."

"Falls Sie noch mehr Sorgen haben als  
ich, so mag der Himmel Ihnen gnädig sein!"  
entgegnete er in vibrierendem Ton, während  
er sich wieder dem Wasser zuwandte.

"So lange man lebt, kann und muß man  
hoffen," sagte ich tröstend. "Man darf nicht  
verzweifeln. Das hieße ja: sich vom Schic-  
kal geschlagen bekennen."

"Ich bin geschlagen," versetzte er dumpf.  
"Vier Jahre habe ich dagegen angelämpft;  
getan, was in meinen Kräften stand, und nun  
— naht das Ende — in drei Tagen — o!"

Um ganzen Körper bebend, sah er mei-  
nen Arm. "Ich glaube, Sie sind ein guter  
Mensch, Slade. Begleiten Sie mich heim und  
bleiben Sie heut abend bei mir. Ich muß  
mit einem Menschen reden können; sonst  
komme ich von Sinnen. Diese qualvolle  
Spannung tötet mich."

"Sie meinen, Sie töten sich selbst," ent-  
gegnete ich herb. "Wenn Sie das Spiel auf-  
geben wollten, so haben Sie noch den besten  
Teil Ihres Lebens vor sich. Und falls Sie  
mit geloben wollen, dieser Leidenschaft zu ent-  
sagen, so will ich Ihnen gern auf jede Weise  
behilflich sein, ausgenommen mit Geld, denn  
das besitze ich leider nicht."

Sein Gesicht wurde plötzlich totenblau und  
seine Augen blitzen.

"Es tut mir leid, Sie bemüht zu haben,"  
sagte er dann mit anscheinender Ruhe, wäh-  
rend seine bebende Hand, halt suchend, das  
Gesicht erfahrt. "Sie haben mich mißver-  
standen; aber daran hätte ich nachgerade ge-  
wöhnt sein müssen. Guten Abend."

"Inwiefern habe ich Sie mißverstanden?"  
fragte ich. "Sie leben von einem Drittel  
Ihres Gehalts, siehe, wie es scheint, auf  
freundlichem Fuß mit einem professionierten  
Spieler und Wettenmacher und reden davon,  
daß der Ruin binnen drei Tagen über Sie  
hereinbrechen wird. In drei Tagen findet  
das Derbyrennen statt . . ."

"Adieu," sagte er nochmals. "Sie sind  
im Irrtum, aber das tut nichts. Ich be-  
daure, an Ihre Freundschaft appelliert zu  
haben. Adieu!"

Damit eilte er davon, und ich verbrachte  
den Rest des Abends mit allerhand Mutma-  
sungen. Sollten wir ihm dennoch Unrecht  
getan haben?

Während der nächsten Tage erschien er  
nicht im Kontor. Nach Verlauf einer Woche  
vermochte ich mich einer steigenden Besorgnis  
nicht zu erwehren und suchte im Personal-  
buch unsrer Firma Heywood's Adresse auf.  
Am Abend ging ich dorthin und fand ihn  
in einem elenden Giebelzimmer im vierten  
Stock eines düsteren Vorstadthauses.

Leise klopft ich an seine Tür. Ob  
Spieler oder nicht, jedenfalls war er ein Un-  
glücklicher, der freundlicher, schonender Be-  
handlung bedurfte. Die Tür wurde geöff-  
net und Jones, der Mann der Weiten, stand  
vor mir und — wie es schien — mit ver-  
weinten Augen.

Heywood saß, durch Kissen gestützt, auf  
seinem Lager. Am Fenster stand eine ältere  
Frau, offenbar seine Witwe. Und auch  
ihre Augen waren verdächtig gerötet.

Bei meinem Anblick erhellt ein schatten-  
haftes Lächeln des Kranken verharmte Züge.  
"Es ist freundlich, daß Sie kommen," sagte  
er matt.

"Und wie steht's mit Ihrer Befürchtung  
betreffs der drei Tage?" fragte ich, mit lei-  
sem Druck seiner abgezehrten Hand.

"Es ist nun überstanden," beobachtete er in er-  
stickten Lauten von seinen Lippen.

"Wußten Sie, daß ich verlobt war?"  
fügte er nach kurzem Verstummen mühsam  
hinzu.

"Ja, ich habe es gehört," erwiderte ich.

"Vor vier Jahren wollten wir uns hei-  
raten," fuhr er, ins Leere starrend, fort. "Doch  
kurz vor unsrer Hochzeit erkrankte Dora an  
einem inneren Leiden, für das es, laut Aus-  
spruch der Aerzte, nur eine Möglichkeit der  
Rettung gab: ein mehrjähriger Aufenthalt in  
einer renommierten Kuranstalt."

Er hielt einen Moment schwermüdig inne. "Es war eine sehr kostspielige Kur  
und Dora ganz unbemittelt," fuhr er dann  
fort. "Wir machten es jedoch möglich, und  
ihr Zustand schien sich zu bessern. Jones,  
dem ich eine Stelle als Wärter in dem betref-  
fenden Sanatorium verschafft hatte, brachte  
mir mitunter Nachricht über meine arme  
Braut. So auch an jenem Abend. Die  
Aerzte hatten neuerdings erklärt, daß eine —  
allerdings gefährliche und schmerzvolle —  
Operation ihr möglicherweise sofortige Hei-  
lung bringen könnte, während ihr Leiden  
sich anderseits noch Jahre hinziehen dürfte,  
und sie hatte beschlossen, sich derselben zu  
unterziehen. An jenem Abend brachte Jones  
mir die Nachricht, daß die Operation in drei  
Tagen stattfinden sollte.

"Heut morgen ist sie gestorben," fügte er  
mit erstickter Stimme hinzu, und seine abge-  
zehrte Hand, die auf der Decke lag, bebte  
merklich.

"Ich weiß nicht mehr, was dann geschah  
und wie ich hinausgetreten bin, aber ich  
glaube, auch meine Augen waren feucht, als  
ich das Haus verließ."

Der arme Shylock hat seine volle Ge-  
sundheit leider nie wieder erlangt; doch sämt-  
liche Kollegen wetteifern seither in dem Bemü-  
hen, ihre frühere Unfreundlichkeit gegen ihn auf  
jede Weise gut zu machen, und ich glaube,  
unser guter, alter Freund versteht uns.

## Shylock.

von Frank Wall. Autocritische Übersetzung von H. Holt.

**D**or vier Jahren war Harry Hey-  
wood einer der beliebtesten jungen  
Leute unseres Kontors; doch der  
heitere, liebenswürdige, witz- und  
lebensfröhrende junge Mann verwandelte sich  
plötzlich in einen stillen, düsteren Gesellen und  
regulären Geizhals, der stetig mehr von sei-  
ner Besiebtheit einbüßte.

Seine Kleider mußten jetzt stets bis zum  
leichten Stadium der Schäbigkeit Dienst tun.  
Seit fünf Jahren hatte er sich keinen neuen  
Kleider mehr gegönnt, von der Eleganz sei-  
ner Hüte und Handschuhe ganz zu schweigen.  
Er, der früher ein starker Raucher gewesen,  
führte jetzt keine Zigarette mehr an und seine  
hagern, abgezehrten Züge ließen auf Ent-  
behrungen aller Art schließen.

Irgend jemand taufte ihn Shylock II.  
und dieser Name wurde von sämtlichen Kol-  
legen akzeptiert.

Wir wußten, daß er „möbliert“ wohnte  
und keine lebenden Verwandten hatte, sodaß  
von einer zu unterstützenden alten Mutter  
oder einem halben Dutzend Schwestern keine  
Rede sein konnte. Da er verlobt gewesen,  
jedoch schon seit Jahren nicht mehr mit seiner  
Bräut gesehen worden war, nahmen wir an,  
daß ein gebrochtes Verlöbnis sein Herz ver-  
billigt und ihn zum Misanthropen gemacht  
hatte.

Und dennoch — obwohl ich es nicht einzu-  
gestehen wagte — hatte ich ihn im Grunde  
gern. Es lag etwas so Tieftauriges in sei-  
nen Zügen, doch niemals kam irgend eine  
Klage von seinen Lippen. Daz er sich aus  
Position dem Geiz ergeben, war kaum anzu-  
nehmen. Was aber wurde aus seinen Er-  
spornissen und warum gönnte er sich nicht  
genügende Kost und anständige Kleider? Bei  
seiner Lebensweise mußte er von seinem dreitausend  
Mark betragenden Gehalt doch all-  
jährlich mindestens zweitausend Mark erübrigen.  
Ich glaube, wir neigten alle zu der An-  
sicht, daß er sich wohl hätte rechtfertigen kön-  
nen, aber er versuchte es nie, und vielleicht  
war es gerade das, was uns am meisten gegen  
ihn aufbrachte und ihm schließlich derart ent-  
feindete, daß niemand im Kontor über andre  
als geschäftliche Dinge mit ihm redete. Ob-  
wohl er, wie ich glaube, oft schwer darunter

**hauswirtschaftliches**

**Kaulbars.** Man kocht sie mit feingeschnittenen Zwiebeln, verschiedenen gestoßenen Gewürzen, dem nötigen Salz, viel Butter, reinabgeschälten Zitronenscheiben und mit nur wenig Butter in Weißbier nebst einem Zugabe von weitem Wein gar, macht die eingekochte Brühe mit frischer Butter, welche mit Mehl oder geriebener Semmel verrührt ist, seimig und läßt mit dieser Tunke die Fische noch ein Beilchen durchlochen.

**Kuh-Guter.** Wenn das Kuh-Guter mit Salz und warmem Wasser tüchtig gewaschen ist, wird es in gut gesalzenem Wasser mit Wurzeln, einigen kleinen Zwiebeln und 1 Lorbeerblatt weich gekocht, sodann in vieredige Stücke geschnitten und mit einer recht scharfen Mostrich-Tunke zu Tisch gegeben; oder man kann es auch zu Grillsuppe und Rogout verwenden.

**Brat-Kuchen.** 1 Pfd. Mehl wird mit 250 Gramm gefärbter Butter, 125 Gr. Zucker, einem ganzen Ei, einem Dotter und der auf Zucker abgeriebenen Schale einer Zitrone rasch zu einem glatten Teig verarbeitet.  $\frac{1}{2}$  cm dic ausgerollt, mit geschlagenem Ei bestrichen, mit Zucker und gehackten Mandeln überstreut und auf einem mehlbestäubten Blech bei mäßiger Hitze gebacken; nach Verlauf von zehn Minuten zerschneidet man den Kuchen in länglich vieredige Streifen und bakt dieselben vollends gelb und spröde.

**Kochen der Eier.** Wenn die Eier in lebhaft kochendes Wasser getan, die Hitze hinlanglich und so viel Wasser im Gefäß ist, daß ersteres nicht aus dem Kochen kommt, so haben die Eier, gerechnet genau vom Einlegen, folgende Kochzeit nötig: Nach 1 Minute ist der gesamte Inhalt noch flüssig; nach 2 Minuten ist der an der Schale liegende Teil des Weißen bereits hart, die andre Hälfte desselben zitternd weich, das Dotter aber noch ganz flüssig; nach 3 Minuten ist das Weiße fast ganz fest, das Dotter angenehm weich (pflaumenweich gekochte Eier); nach 4 Minuten ist das Weiße völlig hart, das Dotter halbfest; Nach 5 Minuten ist das Ei hart gesotten. Kommt das Wasser einen Augenblick aus dem Kochen, so treten die beschriebenen Grade um Weniges später ein; auch treten kleine Unterschiede auf bei älteren und frischen Eiern.

**Limonenad-Essen.** Man kocht 1 Pfd. Zucker mit  $\frac{1}{2}$  Liter Wasser zu Sirup, gibt 1 Teelöffel voll Zitronenzucker und den von 6 Zitronen ausgedrückten Saft dazu, läßt das Ganze noch  $\frac{1}{4}$  Stunde kochen, dann erkalten und füllt es in Fläschchen, die mit guten Korken zugekrofft und mit Pech versiegelt in den Keller gelegt werden.

**Gesundheitspflege.**

**Halslässe bei Gehirnerkrankung.** Bekleidet jemand durch Fall, Schlag, Stoß usw. eine Gehirnerkrankung, so muß man ihm den Kopf hoch lagern, solche Umschläge auf den Kopf machen und die Kleider lockern. Außerdem darf man nicht versäumen sofort einen Arzt hinzuzuziehen.

**Gegen den übeln Geruch aus dem Mund** ist das übermangansäure Kali das empfehlenswerteste wirksame Mittel. Man gibt einige Kristalle des Kalis in ein Glas voll Wasser, so daß dasselbe eine matt violette durchsichtige Färbung erhält und spült mit dieser Mischung den Mund mehrere Male an jedem Tag aus.

**Die Heilwirkung des Thymian bei Kehlkopf- u. Bronchialtumoren, Asthma und besonders beim Keuchhusten** röhmt nach einer Reihe von Versuchen Professor Dr. Ernst Fischer. Er gab seinen fünf Kindern, die an heftigem Keuchhusten litten, ein Thymianextrakt mit aussöhnendem Erfolge; ebenso linderte das Mittel bei anderen Krankheitszuständen die Heftigkeit der Hustenstöße wesentlich. — Professor Fischer schreibt dem Thymian eine krampfmildernde und zugleich schleimlösende Wirkung zu

und empfiehlt das Mittel zur ausgedehnten Anwendung.

**Glossen an den Füßen,** welche häufig durch zu enges Schuhwerk, aber auch durch anhaltendes Marchieren sich bilden, heilen leicht, wenn man Glycerin anwendet, welche man mit Arnika (1 Teil auf 3 Teile Glycerin) vermisch hat. Ebenso sind Einreibungen mit Kampfersalbe oder Kampferöl bei diesem lästigen Leiden zu empfehlen.

**Unschädliches Enthaarungsmittel.** Um lästige Haare zu entfernen, kann man gewöhnliches Schusterpech dicht auf Leinwand streichen und davon finger-

Polen, Schweden, Ließland, und zerfällt in viele Linien, über welche Jacob Friedrich Joachim von Bülow in einer, nie in den Buchhandel gekommenen, historisch-genealogischen und kritischen Beschreibung ausführliche Nachricht erteilt. Er macht über 400 Familienmitglieder namhaft, die in hohen Kirchen-, Staats-, Hof- und Militär-Rängen ihres Geschlechtes Gedächtnis verherrlichen, und empfiehlt, mit vieler Gemüthslichkeit, der Jugend, in der eine wahrhaft adelige Sinnesart befundenen Vorrede: „wie der Adel alte Zeit auf Tugend gegründet sein müsse“. Mit besonderem Wohlgefallen erzählt er, zur Weisung für die Nachkommen, daß ein uraltes Sprichwort den Gliedern seines Stammes das rühmliche Zeugnis erteilt: „Alle Bülow ehrlich“ und führt aus einem Familienstammbuche, vom Jahre 1650, den Denkspruch auf:

„Der ist nicht wert ein Edelmann,  
Der geboren ist aus grohem Stamm.  
Oder der Gold und Reichtum hat,  
Und tut doch keine rechte Tat.  
Die Tugend und die Höflichkeit  
Adelt den Menschen alle Zeit.“

**Ein Scherz Kaiser Napoleons.** Unter den italienischen Großen, welche sich an Napoleons Hof durch Pracht und Glanz auszeichneten und dem Kaiser auf Tritt und Sitz folgten, befand sich auch der Fürst von Monaco, er war indessen einer der ersten, die bei der Katastrophe von 1814 verschwanden, 1815 lief er unglücklicherweise dem rückkehrenden Kaiser gewissermaßen, als er ziehen wollte, in die Hände. „Nun, Herr von Monaco, wo wollen Sie hin?“ fragte Napoleon höflich den Bestürzten. „Sire,“ stotterte dieser, „ich komme — ich gehe — ich ging — ich werde gehen.“ Napoleon entgegnete: „Sie waren, Sie sind, Sie würden sein — immer der nämliche, Herr von Monaco! Ich sehe,“ jegte er noch hinzu, „daß Sie während meiner Abwesenheit die Zeit gut anzuwenden wußten; Sie haben gut konjugieren gelernt. Sehen Sie, ich will Sie nicht länger abhalten.“

**Chinesische Kinderbestattung.** Im Innern Chinas trifft man in der Nähe der Dörfer noch häufig turmartige, aus Holz gefügte Gebäude, welche „Türme der Ruhe“ oder „Kindertürme“ genannt werden. Dieselben sind meist fünfeinhalf bis hoch und werden mit Kinderleichen angefüllt. Eine einfache Treppe führt hinauf zur Plattform, in deren Mitte eine quadratische Leitung ist, durch welche die kleinen Leichen in das hohle Innere geworfen werden. Ist solch ein Turm voll, dann läßt die Behörde die Leichen verbrennen und die Asche auf das Feld streuen.

**Alter der Sättel.** Vielleicht kann man die Verordnung des Kaisers Theodosius als den deutlichsten und eindeutigsten Beweis ansehen, den wir von dem Alter des Sättel haben. Um das Jahr 388 erließ nämlich Theodosius eine Verordnung, in welcher bestimmt wurde, die Sättel drüftig nicht über sechzig Pfund schwer sein. Wenn man schwere Sättel, sollten sie vernichtet werden.

**Humor.**

**Der Reihe nach.** Erster Leutnant: „Sagen Sie mal, Kamerad, kennen Sie das schöne Mädchen da drüber?“ Zweiter Leutnant: „Ah — bah! Bin jetzt voll auf beschäftigt! Die kann erst in sechs Wochen dran kommen!“

**Erschrockt.** Tierarzt: „Sie waren gestern auf der Jagd, Herr Rat?“ Rat: „Allerdings; aber woher wissen Sie das?“ Tierarzt: „Ach, ich hab' eben heut zwei angeschossene Kühe in die Kur bekommen.“

**Heitere Unterhaltung.** Dame: „Denken Sie nur, ich wiege jetzt 107 Pfund!“ Postbeamter: „Da könnten Sie also in 11 Postpaketen für 5 Mark 50 Pfennige Porto durch ganz Deutschland befördert werden!“

Nachdruck aus d. Inhalt d. Bl. verboten. Gejeg. v. II. VI. 70.  
Verantwortlicher Redakteur A. Iking. Druck und Verlag von Iking & Gabenholt, Berlin S. 42, Prinzengasse 80.



„Im Sommer kneip ich nur des Tags und im Winter nur des Nachts!“  
„Warum?“  
„Damit ich mit zu kurz kom'! Denn im Sommer sind die Tag' und im Winter die Näch' am längsten!“

breite Streifen abschneiden, die man über ein Licht hält, um das Pech zu erwärmen. Diesen Pechpflasterstreifen drückt man auf die behaarten Stellen, löst ihn daran erkalten und reißt ihn dann ab, wodurch die Haarwurzeln beseitigt werden.

**Vermischtes.**

**Ein altherühmtes Geschlecht.** Die Familie von Bülow gehört zu den ältesten ausgebreitetsten adeligen Geschlechtern Norddeutschlands; sie stammt mit allen ihren zahlreichen Verzweigungen, die zum Teil die gemeinschaftliche Herkunft nur aus dem gleichen Namen und Wappen ableiten, aus Mecklenburg und ist wendischen Ursprungs. Aus dem 13. Jahrhundert sind mehrere Kauf-, Schenkungs- und Beleihungs-Urkunden vorhanden, in denen der Ritter von Bülow gedacht wird, die zu Bülow, bei Rehna, ihren Sitz hatten. Ob das Gut der Familie, oder diese dem Dorfe den Namen verliehen, ist unentschieden; nachzuweisen ist, daß bereits in jener Zeit andere adelige Besitzungen und Dörfer, in den Rängen Kriewitz, Güstrow und Stavenhagen, gleichfalls jenen Namen hatten. Die Familie von Bülow, deren Wappenschild vierzehn goldene Kugeln in blauem Felde zeigt, — der auf dem Helme sitzende Vogel Bülow, mit dem goldenen Ring im Schnabel, ist ein später hinzugekommenes Zeichen — verbreite sich mit zahlreichen Nachkommen im nördlichen Deutschland, in